



รัฐสภาสาร

สภานิติบัญญัติแห่งชาติ

ฉบับที่ ๔๖

๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑



LIPT

ประมวล ประกาศ คำสั่งและแถลงการณ์ของคณะปฏิวัติ

ระหว่าง ๗ พฤศจิกายน - ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

๑.๕๐

ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์
และการปกครองระบอบประชาธิปไตย
ปวงชนชาวไทยทุกถ้วนหน้า ย่อมรัก
เคารพ เคารพ และหวงแหนเหมือนชีวิต.



Legislative Institutional Repository of Thailand



สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๘๒

นายเจริญ ปัทมาโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ

นายประเสริฐ บัณฑิตกุล
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ

นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายอาสา ทรัพย์อ่อนนงค์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายชลอ เอี่ยมวัน
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์รับพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพ่งพุทธ พระนคร

วัตถุประสงค์

* เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสาร วิชาการในวงงาน รัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

๑ ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘
ของเดือน

อัตราค่าบำรุง

๑ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

การเงินและบอกรับ

* ส่งล่วงหน้าในนามผู้จัดการ ที่สำนักงาน
อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือธนาณัติ
ไปรษณีย์จ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

ส่งเรื่องบำรุง

* ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย
ที่สำนักงานอำนวยการ



LIART

สารบัญ



ประมวลประกาศ คำสั่ง และแถลงการณ์ของคณะปฏิวัติ

ระหว่าง ๗ พฤศจิกายน ถึง ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

หน้า

ประกาศของคณะปฏิวัติ

- | | | |
|------------|---|----|
| ฉบับที่ ๒๒ | (ขยายกำหนดเวลาใช้บังคับพระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดิน ฯ ต่อไปอีก ๓ ปี) | ๕ |
| ฉบับที่ ๒๓ | (ให้ผู้จัดการบริษัทประกันภัยหรือผู้แทนไปร่วมประชุมที่หอประชุมกองทัพบก) | ๑๐ |
| ฉบับที่ ๒๔ | (ให้ช่วยกันตัดต่อของระมิดระวงษ์และร่วมมือกับทางราชการกำจัดพวกคอมมิวนิสต์) | ๑๑ |
| ฉบับที่ ๒๕ | (ตั้งเจ้าพระดิ่งมราชเจ้านพระชนม์ให้ข้าราชการไว้ทุกข์ ๑๕ วัน) | ๑๓ |
| ฉบับที่ ๒๖ | (ข้อกำหนดเกี่ยวกับการประกันอัยการ) | ๑๔ |



LIIRT

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

- สั่งประหารชีวิตตัวการวางเพลิงก่อวินาศกรรม ๑๕
- ประกาศชมเชยและขอขอบคุณสมาคมโรงสีแห่งประเทศไทย ๑๖
- ประกาศชมเชยบริษัทสัญญะไทยและบริษัทข้าวบางกอกสากล ๑๗
- หัวหน้าคณะปฏิวัติไปถวายความเคารพพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า ๑๘
- กำหนดการสร่งนำพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า ๑๘
- หัวหน้าคณะปฏิวัติมีหนังสือกราบบังคมทูล ฯ เรื่องสมเด็จพระสังฆราชเจ้า ๑๙
- ราชเลขาธิการในพระองค์แจ้งพระราชกระแสรับสั่งมายัง หัวหน้าคณะปฏิวัติ ๒๐
- ชมเชยการปฏิบัติหน้าที่ของตำรวจและราษฎรที่ช่วยดับเพลิง ๒๑
- หัวหน้าคณะปฏิวัติช่วยเหลือข้าราชการตำรวจผู้ได้รับบาดเจ็บจากการดับเพลิง ๒๒
- ลดเงินค่าบำรุงโรงเรียนรัฐบาล และในโรงเรียนราษฎร์ ๑๔๖ แห่ง ๒๒
- ชมเชยผู้ประกอบการขนส่งรถประจำทางร่วมมือลดค่าโดยสาร และอำนวยความสะดวกแก่นักเรียน ๒๓



กองบัญชาการคณะปฏิวัติ แกลงข่าว

- หัวหน้าคณะปฏิวัติประชุมผู้จัดการบริษัทประกันภัย ๒๕
- ราคาข้าวสารในจังหวัดต่าง ๆ ลดลง ๒๘
- ข่าวรายละเอียดเกี่ยวแก่สมเด็จพระสังฆราชเจ้า ๓๐
- พระประวัติโดยย่อ ของสมเด็จพระสังฆราชเจ้า ๓๒
- สารสั้นของหัวหน้าคณะปฏิวัติเนื่องในวันที่ระลึกขุติสงครามโลกครั้งที่ ๑ ๓๕

ข่าวในพระราชสำนัก

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินในการพระราชพิธีสงฆ์พระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า

ประกาศไว้ทุกข์ในพระราชสำนัก ๓๐ วัน

ประกาศคณะสงฆ์

- เรื่องสมเด็จพระสังฆราชเจ้าสิ้นพระชนม์



ประมวล ประกาศและคำสั่งของกระทรวง ทบวง กรมต่าง ๆ

ระหว่าง ๗ พฤศจิกายน ถึง ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

กระทรวงมหาดไทย

- สั่งการเรื่องการดำเนินการต่อบุคคลผู้ประพฤติตนเป็นอันธพาล ๔๐
- สั่งการเรื่องการจัดเวรรักษาสถานที่ราชการ ๔๒

กรมตำรวจ

- เตือนให้ระมัดระวังอัคคีภัย ๔๔

กระทรวงสาธารณสุข

- ประชุมขอความร่วมมือผู้ค้ายาให้ลดราคาขาย ๔๖

เทศบาลนครธนบุรี

- การจัดหน่วยบริการเคลื่อนที่ ๔๗



บรรณาธิการแถลง



การสิ้นพระชนม์แห่งองค์สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงชินวราลงกรณ เมื่อ วันที่ ๓๓ พฤศจิกายน เวลา ๓ นาฬิกา ๘ นาที นำความเศร้าโศกอาดูรมาสู่ปวงพุทธศาสนิกชนคนไทยโดยทั่วไปอย่างยิ่ง เจ้าพระคุณสมเด็จพระสังฆราชเจ้าทรงเจริญด้วยพระคุณธรรมอย่างยอดเยี่ยม ทรงมีพระคุณูปการในทางศาสนกิจอย่างไพศาลเป็นที่เจริญศรัทธาปลื้มใจและเป็นที่ยอมรับยกย่องของคณะสงฆ์ไทย และของมณฑลศาสนิกชนคนไทยทุกถ้วนหน้า

พุทธศาสนิกชนคนไทย และชาวต่างประเทศได้พากันไปถวายสักการะพระศพ พระองค์ท่านเป็นจำนวนมาก ตั้งแต่เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ซึ่งทางราชการ และเจ้าหน้าที่ทางวัดบวรนิเวศวิหารได้จัดการต้อนรับและให้ความสะดวกแก่ประชาชนทั่ว ๆ ไปเป็นอย่างดี



ในฉบับนี้ นอกจากจะได้เสนอข่าวการสิ้นพระชนม์ของสมเด็จพระสังฆราชเจ้าแล้ว ได้เสนอ พระประวัติโดยย่อ ของพระองค์ท่าน ซึ่งทรงมีพระคุณูปการ ในทาง ศาสนกิจ อย่างไพศาล ไว้อีกด้วย.



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ เลี้ยว ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่
ตั้งแต่เดือนเมษายน ๒๕๐๑ เป็นต้นไป โดยกำหนดออกรางวัลใน
วันที่ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มแต่เวลา
๑๔.๐๐ น.

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ



เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๕๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๘ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ % ติดต่อได้ที่

แผนกโฆษณาของสลากกินแบ่งรัฐบาล

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗-๘



LIRT

ประมวล

ประกาศ คำสั่ง และแถลงการณ์ของคณะปฏิวัติ

ระหว่าง ๗ พฤศจิกายน ถึง ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

Δ

ขยายกำหนดเวลาใช้บังคับพระราชกฤษฎีกา กำหนดเขตที่ดิน ฯ ต่อไป
อีก ๓ ปี

ประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๒

โดยที่พระราชกฤษฎีกา กำหนดเขตที่ดินในบริเวณที่จะเวนคืนในท้องที่ อำเภอพานนาอา
อำเภอพระไวยง จังหวัดพระนคร อำเภอบางขุนเทียน อำเภอธนบุรี อำเภอบางกอกน้อย
อำเภอตลิ่งชัน อำเภอภาษีเจริญ ถึงอำเภอหนองแขม จังหวัดธนบุรี อำเภอบางกรวย อำเภอ
บางใหญ่ อำเภอบางบัวทอง อำเภอเมืองนนทบุรี อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี อำเภอเมือง
ปทุมธานี จังหวัดปทุมธานี อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร อำเภอดำพราน และ
อำเภอนครศรีธรรมราช จังหวัดนครศรีธรรมราช พ.ศ. ๒๕๑๗ ได้มีบทบัญญัติไว้ให้มีอายุใช้บังคับเพียง ๕ ปี
ซึ่งจะถึงวันสุดท้ายแห่งการใช้บังคับในวันที่ ๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๓ แต่โดยที่ทางราชการ
มีโครงการที่จะตัดถนนอีกหลายสาย เพื่ออำนวยความสะดวกในการเชื่อมโยงการจราจรของประชาชน
จากสะพานกรุงเทพ สะพานกรุงธน และสะพานนนทบุรี จึงเป็นการสมควรขยายกำหนดเวลา
ใช้บังคับต่อไป

หัวหน้าคณะปฏิวัติจึงมีคำสั่งให้พระราชกฤษฎีกาดังกล่าวข้างต้น ใช้บังคับต่อไปอีก
มีกำหนด ๓ ปี

ประกาศ ณ วันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ



LIRT

ให้ผู้จัดการบริษัทประกันภัย หรือ ผู้แทนไปร่วมประชุมที่หอประชุมกอง
ทัพบก

ประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๓

ให้ผู้จัดการบริษัทประกันภัยซึ่งรับประกันอัคคีภัย ทุกบริษัทในเขต จังหวัดพระนครและ
ธนบุรี มาร่วมประชุมที่หอประชุมกองทัพบก ในวันจันทร์ที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๑๓.๓๐ น.
ในกรณีที่ผู้จัดการจะมาไม่ได้ ก็ให้จัดตั้งผู้แทนมาร่วมประชุมพร้อมด้วยหนังสือขออนุญาต
เหตุผล

ประกาศ ณ วันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ



ให้ช่วยกันสอดส่องระมัดระวังภัยและร่วมมือกับทางราชการกำจัดพวก คอมมิวนิสต์

ประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๔

โดยที่คณะปฏิวัติได้ดำเนินการปราบปรามการเคลื่อนไหวของคอมมิวนิสต์อย่างเด็ดขาด และกำลังดำเนินการต่อไปโดยไม่หยุดยั้ง จึงเป็นที่คาดหมายได้ว่าจะต้องมีปฏิกิริยาตอบจากพวกคอมมิวนิสต์ที่ยังซ่อนพรางตัวอยู่กันอย่างแน่นอน และโดยที่วิธีการของคอมมิวนิสต์นั้น มีแต่การบ่อนทำลาย มุ่งหมายแต่จะให้เกือภัยพิบัติและความระส่ำระสายขึ้นในหมู่ประชาชนโดยทุกวิถีทาง และโดยไม่คำนึงถึงศีลธรรมใด ๆ ทั้งสิ้น ดังนั้น คณะปฏิวัติจึงได้กำหนดให้ถือว่า ความผิดอันเกี่ยวกับการก่อให้เกิดภัยอันตรายต่อประชาชนตามประมวลกฎหมายอาญา ตั้งแต่มาตรา ๒๓๗ ถึงมาตรา ๒๓๘ เป็นความผิดที่อยู่ในอู่กาจศาลทหารที่จะพิจารณาพิพากษาตามประกาศของคณะปฏิวัติ ตั้งวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๐๑

หลังจากนั้นเพียงเล็กน้อย คือเมื่อวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๑ บริเวณชอยพระดิวส์ดี ตำบลบางตำบุ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ก่อเกิดวาระเพลิง รุ่งขึ้นอกจนเดียว การวางเพลิงก่อกวนนอกที่ตำบลบางขุนพรหม ด้วยลักษณะของดินเพลิงคล้ายคลึงกัน ซึ่งพอจะเห็นได้ทันทีว่าความเสียหายอันฉิบหายของพี่น้องประชาชนที่ เกิดขึ้นนั้น มาจากการ ก่อวินาศกรรมของ พวก คอมมิวนิสต์อย่างไม่มีปัญหา ฉะนั้น คณะปฏิวัติจึงได้ประกาศเตือนให้ทราบทันทีในวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๐๑ นั้นเองว่า จะดำเนินการต่อไปโดยวิธีเด็ดขาด

แม้กระนั้น ในวันที่ ๓ และวันที่ ๔ พฤศจิกายน ก็เกิดมีเพลิงไหม้ในพระนครศรีอยุธยา ในที่สุดพี่น้องชาวตลาดพุด จังหวัดธนบุรี ก็ต้องประสบกับชะตากรรมอันเกิดจากการวางเพลิงออกเมื่อก่อนสว่างของวันที่ ๖ พฤศจิกายน ซึ่งทางเจ้าหน้าที่สามารถจับกุมการผู้ลงมือวางเพลิงได้ในขณะเกิดเหตุ และจับผู้วางไฟวางเพลิงได้ในโอกาสต่อมาจนกระทั่งทางเจ้าหน้าที่ออกนอก



ประเทศ จากผลแห่งการดิ้นรนและดิ้นรนของเจ้าหน้าที่ตำรวจและของกองบัญชาการคณะปฏิวัติ มีเหตุผลพอเพียงให้พิสูจน์ได้ว่า ความทุกข์ยากของพี่น้องชาวตลาดพลูนั้น เกิดจากน้ำมือของคอมมิวนิสต์อย่างแน่นอน

ฉะนั้น โดยที่คณะปฏิวัติได้ประกาศแล้วว่า จะกระทำทุกสิ่งทุกอย่างเพื่อความผาสุกของพี่น้องประชาชน ทั้งโดยนัยนัยว่าจะดำเนินการโดยเด็ดขาดแก่ผู้ทุจริต แต่พวกคอมมิวนิสต์ก็มีได้หวาดเกรง คงก่อกรรมทำเข็ญให้แก่ประชาชนผู้สุจริตอีกจนได้ คณะปฏิวัติเห็นว่าไม่สามารถจะปล่อยให้พวกคอมมิวนิสต์แสดงความกำแหงหาญได้ต่อไป — จึงได้จัดการประหารชีวิตผู้เป็นต้นเหตุให้เกิดเพลิงไหม้ที่ตำบลตลาดพลู ตั้งแต่เมื่อคืนวันที่ ๖ พฤศจิกายน ค.ศ. ๒๕๑๓ และหากการปฏิบัติของสว.รายนี้ไม่หยุดยั้ง คณะปฏิวัติก็ตั้งใจที่จะต้องดำเนินการตอบแทนอย่างรุนแรงมากจนตามลำดับ

อย่างไรก็ดี พวกคอมมิวนิสต์ก็คงทำการวางเพลิงขึ้นอีก ในตอนกลางคืนวันที่ ๗ พฤศจิกายน ที่บริเวณตลาดพลู จึงนับเป็นครั้งที่ ๒ ในช่วงระยะเวลาห่างกันเพียงวันเดียว ที่พี่น้องประชาชนในบริเวณนั้นต้องประสบกับความวิบัติอันเกิดจากน้ำมือของพวกคอมมิวนิสต์ ซึ่งคณะปฏิวัติรู้สึกเศร้าสลดและเสียใจด้วยอย่างหาที่เปรียบมิได้

ฉะนั้น จึงขอประกาศให้พี่น้องชาวไทยและบรรดาชาวต่างประเทศทั้งหลายได้พึงสดุดีของระบิระวัติอันจะเกิดตามมา และร่วมมือกับทางราชการเพื่อช่วยกันกำจัดพวกคอมมิวนิสต์ ซึ่งเป็นศัตรูของชาติไทยให้สูญสิ้นไปจากผืนแผ่นดินไทย และในโอกาสเดียวกันนี้ ขอแจ้งให้พวกคอมมิวนิสต์ทราบเป็นครั้งสุดท้ายว่า หากยังคงดำเนินการให้เป็นภัยแก่ประชาชนชาวไทยและประเทศไทยอยู่ต่อไป ก็จะต้องได้รับการปฏิบัติตอบแทนอย่างรุนแรงที่สุด อย่างที่ไม่เคยมีในประวัติศาสตร์ของประเทศไทย

สำหรับหน่วยราชการทุกแห่งที่ราชอาณาจักร รวมทั้งองค์การต่าง ๆ ของรัฐบาลที่ดำเนินธุรกิจเกี่ยวกับสาธารณูปโภค ให้เพิ่มความเข้มแข็งในการรักษาการณ์ให้ยิ่งขึ้น.

จอมพล ส. ธนะรัชต์

หัวหน้าคณะปฏิวัติ

๘ พฤศจิกายน ๒๕๑๓



LI RT

สมเด็จพระสังฆราชเจ้าสิ้นพระชนม์ ให้ข้าราชการไว้อาลัย ๑๕ วัน

ประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๕

ด้วยสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ได้ประชวรหนัก และสิ้นพระชนม์ เมื่อวันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๐๓.๑๘ น. เพื่อเป็นการถวายความอาลัย จึงให้ข้าราชการทุกแห่งลดธงครึ่งเสา ๓ วัน และให้ข้าราชการไว้อาลัย มีกำหนด ๑๕ วัน ตั้งแต่วันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ



ข้อกำหนดเกี่ยวกับการประกันอสังหาริมทรัพย์

ประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๖

โดยที่ปรากฏว่า การประกันอสังหาริมทรัพย์ที่เกี่ยวกับการประกันอสังหาริมทรัพย์นั้น บริษัทผู้รับประกันภัยได้รับประกันภัยโดยกำหนดจำนวนเงิน ซึ่งเอาประกันภัยมีจำนวนสูงกว่าราคาทรัพย์สินที่เอาประกันภัยเป็นอันมาก ทั้งนี้ เป็นสาเหตุสำคัญประการหนึ่งที่ทำให้ผู้เอาประกันภัยทุจริตเอาทรัพย์สินของตนเอง เพื่อดำเนินเอาประกันภัย อันเป็นภัยอันตรายร้ายแรงต่อประชาชน เพื่อป้องกันอันตรายดังกล่าว หัวหน้าคณะปฏิวัติ จึงมีคำสั่งดังต่อไปนี้ --

ข้อ ๑. ให้บริษัทผู้รับประกันภัย ดำเนินการเอาประกันภัย ที่บริษัทได้รับ ประกันภัยไว้แล้วและซึ่งมีอายุ ใช้ได้ในขณะนั้นทุกกรณีโดยด่วน ถ้าปรากฏว่ารายใดมีจำนวนเงินซึ่งเอาประกันภัยสูงกว่าทรัพย์สินที่เอาประกันภัย ให้บริษัทบอกเลิกสัญญาประกันภัยรายนั้นเสียทุกกรณี โดยให้บริษัทคืนเงินเบี้ยประกันภัยที่ได้ออกไปแล้วตามสัญญาเดิมโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้แก่ผู้เอาประกันภัย

ในกรณีประกันภัยต้องราย หรือกว่านั้นในวันเดียวทุกกรณี ในกรณีประกันภัยมากกว่าหนึ่งรายต้องรายทุกกรณี เมื่อได้รับเงินซึ่งเอาประกันภัยทุกกรณีแล้วด้วยเงินสูงกว่าราคาทรัพย์สินที่เอาประกันภัย ให้ถือว่าการเอาประกันภัยทุกกรณี เป็นการเอาประกันภัยซึ่งมีจำนวนเงินซึ่งเอาประกันภัยสูงกว่าราคาทรัพย์สินที่เอาประกันภัยตามความหมายในข้อนี้ด้วย

ข้อ ๒. เมื่อบริษัทผู้รับประกันภัยได้บอกเลิกสัญญาประกันภัยรายใด ให้ถือว่าการประกันอสังหาริมทรัพย์รายนั้นเป็นอันสิ้นสุดลงในวันบอกเลิกสัญญานั้น และการเลิกสัญญาตามประกาศนี้ไม่ก่อให้เกิดสิทธิเรียกร้องค่าเสียหายใด ๆ แก่กัน

ประกาศฉบับนี้ ให้บังคับเฉพาะที่เกี่ยวกับการประกันอสังหาริมทรัพย์

ประกาศ ณ วันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ



แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

สั่งประหารชีวิตด้วยการวางเพลิงก่อวินาศกรรม

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

พี่น้องร่วมประเทศทั้งหกและเคารพทั้งหลาย

หลังจากที่ข้าพเจ้าได้สั่งการประหารชีวิตผู้วางเพลิงที่บริเวณตลาดพลู จังหวัดธนบุรี ไปแล้ว เมื่อคืนวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ นั้น ปรากฏว่ายังมีผู้บังอาจดอบวางเพลิงนอกที่บริเวณใต้แยกตลาดพลู เมื่อคืนวันที่ ๗ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๒๓.๐๐ นาฬิกา โดยมีค้ำบังก้องอันตรายที่จะบังเกิดแก่ชีวิต และทรัพย์สินของพี่น้องในบริเวณนั้น นับเป็นการกระทำอันโหดร้ายทารุณคือประชาชน ที่จะต้องได้รับเคราะห์กรรมเนื่องจากการกระทำนั้น

จากผลการสืบสวนและสอบสวนของพนักงานเจ้าหน้าที่ ปรากฏว่าการกระทำครั้งนั้นเป็นการก่อวินาศกรรม เพื่อบ่อนทำลายความร่มเย็นเป็นสุขของประชาชนอย่างแน่ชัด อันเป็นวิธีปฏิบัติตามแบบฉบับของคอมมิวนิสต์ และปรากฏผู้กระทำโดยปราศจากข้อสงสัยแล้ว ข้าพเจ้าจึงจำเป็นต้องสั่งการประหารชีวิตผู้กระทำผิดอีกจนวนหนึ่ง เพื่อความสงบสุขของประชาชนร่วมประเทศทั้งหกของข้าพเจ้า และเพื่อมิให้เป็นเยี่ยงอย่างต่อไป ณ บัดนี้ เจ้าหน้าที่กองทัพอากาศได้ปฏิบัติตามคำสั่งของข้าพเจ้าแล้ว

ข้าพเจ้าขอแสดงความเสียใจ ต่อบรรดาพี่น้องทั้งหลายที่ประสบเคราะห์กรรมจากอีกครั้นในครั้งนั้น และขอเรียนเตือนให้พี่น้องร่วมประเทศทุกคน ได้ตระหนักถึงการคุกคามของคอมมิวนิสต์ ที่ได้แผ่ความโหดร้ายทารุณชนแล้ว ในประเทศอันเป็นที่รักของเรา ข้าพเจ้าพร้อมด้วย ทหารบก ทหารเรือ ทหารอากาศ และตำรวจ ตลอดจนเจ้าหน้าที่ทุกฝ่าย ได้พร้อมใจแล้วที่จะปฏิบัติการต่อต้านโดยเด็ดขาด



LIART

ข้าพเจ้าขอออกแถลงว่า ความผิดของพี่น้องร่วมประเทศทั้งหมด คอยอด
ปรารถนาของข้าพเจ้า ศัตรูของความสงบสุขจะต้องพินาศไป ข้าพเจ้าได้ตัดสินใจออกแถลง
และขออภัยว่า ข้าพเจ้าขอรับผิดชอบแต่เพียงอย่างเดียวหากจะมี.

จอมพล ศ. ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ
๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

ประกาศชมเชยและขอขอบคุณสมาคมโรงสีแห่งประเทศไทย

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

จอมพล ๓๒๕๓๓ ธนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้รับรายงานจากกระทรวงเศรษฐกิจ
ว่า ในการปฏิบัติตามนโยบายการจำหน่ายข้าวสารให้ประชาชนในราคาถูก กระทรวงเศรษฐกิจ
ได้ร่วมพิจารณาหารือกับบรรดาสมาคมและบริษัทที่ทำการค้าข้าว ในที่สุด บรรดาผู้ค้าข้าวต่าง
ก็ไปขึ้นคือ สมาคมโรงสีแห่งประเทศไทย ผู้แทนสมาคมพ่อค้าแห่งกรุงเทพ บริษัทค้าเมล็ด
การค้า จำกัด และบริษัทข้าวไทย จำกัด ได้แสดงความจริงใจโดยพร้อมเพรียงกันที่จะให้ความ
ร่วมมือสนับสนุนนโยบายการลดค่าครองชีพของประชาชน โดยจะขายข้าวในราคาเดียวและปฏิบัติ
ตามระเบียบเดียวกันกับที่กรมการค้าภายใน กระทรวงเศรษฐกิจ ได้ปฏิบัติอยู่ในขณะนี้ ส่วน
รายละเอียดในเรื่องสถานที่และวิธีการจำหน่ายนั้น กระทรวงเศรษฐกิจจะได้พิจารณากำหนด
ต่อไป

พฤติการณ์นี้ จอมพล ๓๒๕๓๓ ธนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติเห็นว่าเป็นตัวอย่าง
อันดีที่แสดงถึงการอุทิศตนเพื่อประโยชน์ส่วนรวม และความเข้าใจถึงสถานการณ์อันจำเป็น
ของประเทศ จึงขอประกาศชมเชยและขอขอบคุณสมาคมโรงสีแห่งประเทศไทย สมาคมพ่อค้าข้าว
แห่งกรุงเทพ บริษัทค้าเมล็ดการค้า จำกัด และบริษัทข้าวไทย จำกัด ณ โอกาสนี้ด้วย.

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ
๙๐ พฤศจิกายน ๒๕๐๑



ประกาศชมเชยบริษัทสัญญะไทยและบริษัทข้าวบางกอกสาธิต

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

ตามที่ จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนเรวัชร์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้มีความมุ่งหมายที่จะอำนวยความสะดวกให้แก่ประชาชน โดยพยายามทำให้ราคาสินค้าต่าง ๆ ลดลง และได้สั่งให้กรมการค้าภายใน กระทรวงเศรษฐกิจดำเนินการขยายการจำหน่ายข้าวสารออกไปอีก และในการนี้ปรากฏว่ามีบริษัทผู้ค้าข้าวต่าง ๆ ให้ความร่วมมืออย่างดี ดังที่ได้ประกาศไปแล้ว นั้น

บัดนี้ บริษัทสัญญะไทย จำกัด และบริษัทข้าวบางกอกสาธิต ได้แสดงความจำนงมายังหัวหน้าคณะปฏิวัติว่า ยินดีจะให้ความร่วมมือในการขายข้าวในราคาถูกลง เพื่อสนับสนุนนโยบายการลดค่าครองชีพของประชาชน โดยจะขายข้าวในราคาเดียว และปฏิบัติตามระเบียบเดียวกันกับที่กรมการค้าภายใน กระทรวงเศรษฐกิจ ได้ปฏิบัติอยู่ในขณะนี้ ส่วนรายละเอียดในเรื่องสถานที่และวิธีการจำหน่ายนั้น กระทรวงเศรษฐกิจจะได้พิจารณากำหนดต่อไป

พฤติการณ์ดังกล่าวนี้ จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนเรวัชร์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้ทราบแล้วพิจารณาเห็นว่า เป็นตัวอย่างอันดียิ่ง แสดงถึงการอุทิศตนเพื่อประโยชน์ส่วนรวม และความเข้าใจถึงสถานการณ์อันจำเป็นของประเทศ จึงขอประกาศชมเชยบริษัทสัญญะไทย จำกัด และบริษัทข้าวบางกอกสาธิต มา ณ โอกาสนี้ด้วย.

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓



LI RT

หัวหน้าคณะปฏิวัติไปถวายความเคารพพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

เนื่องด้วยสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ สกตมหาสังฆปริณายก องค์ประมุขแห่งคณะสงฆ์ในประเทศไทย ประชวรหนักด้วยพระโรคเส้นโลหิตในสมองตีบ - ตัน และสิ้นพระชนม์เมื่อวันที่ ๓๓ พฤศจิกายน เวลา ๓ นาฬิกา ๘ นาที

คณะปฏิวัติได้ทราบข่าวอันด้วยความโศกเศร้าเป็นอย่างยิ่ง จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนระวัช ในนามของคณะปฏิวัติและประชาชนทั้งหลาย ได้ไปถวายความเคารพพระศพ ณ ที่กدامัคคี พยาบาล โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เมื่อวันที่ ๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๕.๐๐ นาฬิกา.

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

กำหนดการสงฆ์พระศพ

สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์

วันที่ ๓๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๓ เวลา ๓๓.๓๐ น. อัญเชิญพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ประดิษฐาน ณ แท่นตั้งพระศพ ศาลาหน้าวัดบวรนิเวศวิหาร

เวลา ๓๗.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนิน.



LI RT

หัวหน้าคณะปฏิวัติมีหนังสือกราบบังคมทูล ฯ เรื่อง สมเด็จพระสังฆราชเจ้า

เมื่อ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้ไปถวายความเคารพพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า ณ วัดสุทัศน์สุทนต์วิหาร โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์แล้ว ได้มีหนังสือกราบบังคมทูล ฯ เพื่อทรงทราบฝ่าละอองธุลีพระบาท ดังคำเนาต่อไปนี้—

๒๕๐/๒๕๐๓

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

ขอเดชะฝ่าละอองธุลีพระบาทปกเกล้าปกกระหม่อม

ข้าพระพุทธเจ้าและคณะปฏิวัติได้ทราบเกล้า ฯ ด้วยความเศร้าสลดใจว่า สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ พระราชอุปัชฌายาจารย์ ได้ประชวรหนักและสิ้นพระชนม์เมื่อวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๐๓.๐๘ น. ทั้งนี้ นำความเศร้าโศกมาสู่ข้าพระพุทธเจ้าและคณะปฏิวัติ กับบรรดาข้าราชการทั้งหลายเป็นอย่างยิ่ง เพราะพระองค์ท่านทรงเจริญด้วยพระคุณธรรมอย่างยอดเยี่ยม และทรงมีพระคุณูปการในทางศาสนิกกิจอย่างไพศาล เป็นที่เจริญเกียรติสาส์นและเป็นคารวะถนอมบูชาอันยิ่งยวด พุทธบริษัทและอาณาประชาราษฎร์ทั่วถึงกมลอาศรัย

ข้าพระพุทธเจ้าและคณะปฏิวัติตลอดทั้งข้าราชการฝ่ายทหารและพลเรือน จึงขอพระราชทานกราบบังคมทูลพระกรุณาถึงความโศกเศร้าอาลัยของบรรดาข้าพระพุทธเจ้าทั้งหลายมาเพื่อทรงทราบฝ่าละอองธุลีพระบาท

การจะควรประการใดสุดแล้วแต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม

ขอเดชะ

ข้าพระพุทธเจ้า จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ



LIRT

ชมเชยการปฏิบัติหน้าที่ของตำรวจและราษฎรที่ช่วยดับเพลิง

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

เนื่องจากได้เกิดอัคคีภัยขึ้นในจังหวัดพระนครศรีอยุธยาและจังหวัดธนบุรี ในระยะเวลากระชั้นชิด กนตังแคว้นที่ ๓ พฤศจิกายน ศกนี้ เป็นต้นมา เป็นจำนวนหลายรายอันเป็นผลสืบเนื่องมาจากการก่อวินาศกรรมของพวกคอมมิวนิสต์และผู้ทุจริตกติมิชอบนั้น เจ้าหน้าที่ตำรวจผู้หมิ่นหาที่ระมัดระวังรักษาเหตุการณ์และเจ้าหน้าที่ดับเพลิง นับตั้งแต่ผู้บังคับบัญชาชั้นผู้ใหญ่ลงไปจนถึงชั้นผู้น้อย ได้พยายามปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเต็มใจอดทน มิได้เห็นแก่ความเหนื่อยยากตรากตรำ และด้วยการตั้งอันตราย ดังจะเห็นได้จากอัคคีภัยที่เกิดขึ้นที่แยกตลาดพลู จังหวัดธนบุรี ในวันที่ ๗ เดือนนี้ ได้มีนายร้อย นายสิบ พลตำรวจ และราษฎรที่ไปช่วยทำการดับเพลิง รวม ๖ คน ได้รับการบาดเจ็บสาหัสเพราะถูกไฟลวก ในขณะที่พยายามดับไฟในห้องคั่นเพลิงที่เกิดขึ้น และได้ติดตามจับตัวคนร้ายผู้ก่อให้เกิดภัยพิบัติแก่ประชาชนมาส่งโทษได้ทันที่ ทั้งนี้ยังความประหวัดพรนพริ้งให้แก่พวกคอมมิวนิสต์และผู้ทุจริตกติมิชอบทั้งหลายไม่กล้าก่อให้เกิดภัยพิบัติขึ้นอีก การกระทำของตำรวจและเจ้าหน้าที่ตลอดจนราษฎรที่ช่วยเหลือนับตั้งแต่วันนี้ นับว่าเป็นประโยชน์แก่ประชาชนและประเทศชาติเป็นอันมาก ข้าพเจ้าในนามของหัวหน้าคณะปฏิวัติ ขอขอบคุณและขอชมเชยในการปฏิบัติหน้าที่ของท่านซึ่งได้กล้าเข้ามาแล้วด้วยความซื่อสัตย์ และขอให้ท่านร่วมมือใจกันปฏิบัติหน้าที่เพื่อความวัฒนาผาสุกของประชาชนพลเมืองและประเทศชาติสืบไป

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์

หัวหน้าคณะปฏิวัติ

๓๕ พฤศจิกายน ๒๕๑๑



LI RT

หัวหน้าคณะปฏิวัติช่วยเหลือข้าราชการตำรวจผู้ได้รับบาดเจ็บจากการ ดับเพลิง

โดยที่ปรากฏว่า ในโอกาสที่เกิดเพลิงไหม้ชั้นที่ตึกแยกตาดพุด จังหวัดธนบุรี เมื่อ ๗ พฤศจิกายน ค.ศ. ๒๕๐๓ เจ้าหน้าที่ตำรวจได้ปฏิบัติหน้าที่ในการดับเพลิงด้วยความเข้มแข็ง จนมีผู้ได้รับบาดเจ็บสาหัส ๕ นาย คือ ร.ต.อ. สุนทร โฉมพะ, ว่าที่ ร.ต.ท. ตีบตฤต ศรีประพาฬ, ร.ต.ต. อ่ำพด สุรทินท์, ส.ต.ท. ทองใบ ผดมระมวง และพลตำรวจ ขาคา ยศเรือง ซึ่งจอมพล ถนอมศักดิ์ ธรรมรงค์ หัวหน้าคณะปฏิวัติเห็นว่า เป็นการปฏิบัติหน้าที่ไปโดยมิได้เกรงกลัวอันตรายที่จะบังเกิดแก่ตนเอง มุ่งแต่จะระงับภัยพิบัติอันคุกคามประชาชนอยู่เป็นที่ตั้ง สสมควรเป็นตัวอย่างอันดีแก่ข้าราชการตำรวจโดยทั่วไป จึงได้มีหนังสือผ่านอธิบดีกรมตำรวจไปชมเชยข้าราชการตำรวจดังกล่าวมาแล้ว และพร้อมกันนั้นก็ส่งเงินไปให้เป็นจำนวน ๓๐,๐๐๐ บาท สำหรับเป็นค่าใช้จ่ายส่วนตัวในระหว่างรับการรักษาพยาบาลด้วย.

สำนักงานแถลงข่าว กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๓๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

ลดเงินค่าบำรุงโรงเรียนรัฐบาลและในโรงเรียนราษฎร์ ๑๔๖ แห่ง

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

เพื่ออนุวัติให้เป็นไปตามความปรารถนาของ จอมพล ถนอมศักดิ์ ธรรมรงค์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ที่ต้องการให้หน่วยราชการและองค์การรัฐบาลหาทางช่วยเหลือประชาชนในด้านการครองชีพ กระทรวงศึกษาธิการได้สั่งลดเงินบำรุงการศึกษาในโรงเรียนรัฐบาลทุกอัตรา ตั้งแต่อัตราที่ ๓ ถึงอัตราที่ ๖ ลง ๒๐ เปอร์เซ็นต์แล้ว ทั้งนี้ ตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๐๓ เป็นต้นไป โรงเรียนใดที่เก็บมาแล้วเต็มจำนวนในอัตราเดิม ก็ให้คืนแก่ผู้ปกครองนักเรียนไปเท่าจำนวนที่ลดลง

นอกจากนั้น โรงเรียนราษฎร์ในจังหวัดพระนครและธนบุรีได้ให้ความร่วมมือเป็นอย่างดี โดยยอมลดค่าบำรุงโรงเรียนให้ดังต่อไปนี้. —



LI RT

๑. ตัดค่าบำรุงโรงเรียนพิเศษ (๓๕๐ บาท) ลง ๒๐% มี ๓๐ โรงเรียน ลด ๓๐% มี ๓ โรงเรียน
๒. ตัดค่าบำรุงโรงเรียนธรรมดา ๒๐% มี ๒๓ โรงเรียน ลด ๓๗% มี ๓ โรงเรียน ลด ๓๕% มี ๒๖ โรงเรียน ไม่เก็บเลย ๓ โรงเรียน
๓. โรงเรียนที่ตัดค่าบำรุงทั้ง ๒ ประเภท ๒๐% มี ๓ โรงเรียน ลด ๓๐% มี ๓ โรงเรียน

รวมที่ให้ความร่วมมือตัดค่าบำรุงโรงเรียนแล้ว ๓๕๖ โรงเรียน นอกจากนี้ ยังมีโรงเรียนราษฎร์ทั้งในพระนคร—ธนบุรี และในต่างจังหวัดกำลังพิจารณาที่จะร่วมมือในการตัดค่าบำรุงโรงเรียนอีกต่อไป ซึ่งทางกระทรวงศึกษาธิการจะได้ประกาศรายชื่อโรงเรียนให้ประชาชนทราบต่อไป

จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ เห็นว่า การที่โรงเรียนราษฎร์ได้ร่วมมือตัดค่าบำรุงโรงเรียนนี้ เป็นตัวอย่างอันดีที่แสดงถึงการเสียสละและเพื่อประโยชน์ส่วนรวม โดยมองเห็นถึงความสำคัญของผู้จะเป็นกำลังของประเทศในต่อไป และเข้าใจในภาระอันหนักของผู้ปกครองเป็นอย่างดี จึงขอประกาศชมเชยเจ้าของโรงเรียนราษฎร์ที่ให้ความร่วมมือครั้งและที่จะร่วมมือในโอกาสต่อไปโดยทั่วกัน กับขอให้อำนาจอันเกิดจากการบำเพ็ญสาธารณประโยชน์ในครั้ง จึงเป็นผลบันดาลให้โรงเรียนนั้น ๆ ประดับแต่ความเจริญรุ่งเรืองยิ่ง ๆ ขึ้นไป

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

**ชมเชย ผู้ประกอบการขนส่ง รถประจำทางร่วมมือ ลด ค่าโดยสาร และ
อำนวยความสะดวกแก่นักเรียน**

แถลงการณ์คณะปฏิวัติ

เนื่องด้วย จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติได้พิจารณาเห็นว่า ปัจจุบันนี้มีเด็กนักเรียนเป็นจำนวนมากที่อาศัยรถประจำทางในการไป—กลับ จากโรงเรียนยังไม่ได้รับความสะดวกเท่าที่ควร และเพื่อเป็นการช่วยเหลือผ่อนเบาภาระการใช้จ่ายประจำวันของผู้ปกครองเด็ก



LIERT

นักเรียนตง จอมพล ตฤชต์ ษะวรัชต์ จึงได้มีคำสั่งให้กระทรวงคมนาคมพิจารณาหาทางช่วยเหลือโดยด่วน

บัดนี้ ได้รับรายงานว่า ผู้ประกอบการขนส่งด้วยรถยนต์ประจำทางทุกสายได้ประชุมปรึกษากันว่า ในชั้นนี้ เพื่อให้เป็นไปตามความประสงค์ของ จอมพล ตฤชต์ ษะวรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ จึงตกลงลดค่าโดยสารรถประจำทางให้แก่ นักเรียนตงอีก ดังต่อไปนี้.—

- ๑. นักเรียนชั้นต่ำกว่ามัธยมศึกษา ในเครื่องบิน โดยสารในระยะทางไม่เกิน ๑๖ ก.ม. คิดเพียง ๒๕ สตางค์ เกินกว่าระยะ ๑๖ ก.ม. คิดเพียง ๕๐ สตางค์
- ๒. นักเรียนที่เคเบิ้ลในระยะที่ไม่ถึง ๒๕ สตางค์ คงเสียเท่าเดิม แลงดเก็บค่าโดยสารแก่พระภิกษุ สามเณร และบวชไปรษณีย์ในเครื่องบิน
- ๓. สำหรับนักเรียนชั้นสูงกว่ามัธยมศึกษา ขึ้นไป จะได้พิจารณาให้ความช่วยเหลือในอันต่อไป

ค่าโดยสารของนักเรียนกำหนดให้ใช้ตัวคูของเป็นตัวโดยสาร ทั้งนี้ คงแต่วันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๐๑ เป็นต้นไป

ส่วนการอำนวยความสะดวกแก่นักเรียนในการโดยสารรถประจำทางนั้น ในชั้นนี้ ผู้ประกอบการขนส่งด้วยรถยนต์ประจำทาง ซึ่งมีทั้งหมด ๔๕ สาย ได้จัดรถรับ—ส่ง เฉพาะนักเรียนระหว่าง ๗.๐๐ น. ถึง ๗.๓๐ น. ทุกวัน สายละ ๒ คัน รวมเป็นรถ ๙๐ คัน ซึ่งต่อไปจะได้พยายามขยายให้มรถยนต์รับ—ส่ง เฉพาะนักเรียนให้มากขึ้นอีก

การที่ผู้ประกอบการขนส่งด้วยรถยนต์ประจำทาง ได้ให้ความร่วมมือสนับสนุนนโยบายช่วยการครองชีพของผู้ปกครองนักเรียนและอำนวยความสะดวกแก่เด็กนักเรียนตามแนวความคิดของ จอมพล ตฤชต์ ษะวรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติครั้งนี้ นับเป็นตัวอย่างอันดีแสดงถึงการเสียสละเพื่อประโยชน์ส่วนรวม โดยมองเห็นถึงความสำคัญของคนรุ่น และเข้าใจในภาระอันหนักของผู้ปกครองเป็นอย่างดี จึงขอประกาศชมเชยผู้ประกอบการขนส่งด้วยรถยนต์ประจำทางที่ให้ความร่วมมือครั้งนี้โดยทั่วกัน และขออวยพรให้ประสบแต่ความสุขความเจริญยิ่ง ๆ ขึ้นไป.

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑



LIRT

กองบัญชาการคณะปฏิวัติแถลงข่าว

Δ

หัวหน้าคณะปฏิวัติประชุมผู้จัดการบริษัทประกันภัย

ตามประกาศของคณะปฏิวัติฉบับที่ ๒๓ เมื่อวันที่ ๘ พฤศจิกายน ค.ศ. ๒๕๑๖ ให้ผู้จัดการบริษัทประกันภัย ซึ่งรับประกันออกค.ศ. ในจังหวัดพระนครและธนบุรี มาร่วมประชุมที่กองบัญชาการคณะปฏิวัติ หอประชุมกองทัพบก. ในวันนี้ ณ

เมื่อวันที่ ๓๐ พ.ย. ค.ศ. ๒๕๑๖ เวลา ๑๓.๓๐ น. จอมพล ๓๑ นายกรัฐมนตรี หัวหน้าคณะปฏิวัติได้เปิดการประชุมตามประกาศดังกล่าว ปรากฏว่ามีผู้จัดการบริษัทและผู้แทนมาร่วมประชุมจำนวน ๓๐๐ คน หัวหน้าคณะปฏิวัติได้กล่าวแสดงความขอบคุณที่ผู้จัดการบริษัทและผู้แทนได้ให้ความร่วมมือสละเวลา มาประชุมโดยพร้อมเพรียง แม้จะเป็นการกะทันหัน เพราะได้ตัดสินใจในช่วงระยะเวลาอันสั้นก็ตาม หัวหน้าคณะปฏิวัติกล่าวว่า ก่อนอื่นอยากจะขอความบางประการให้ทราบ พร้อมกับขอยืนยันว่าทางคณะปฏิวัติให้การสนับสนุนแก่ผู้ประกอบการค้าทุกประการ เพราะถือว่าการค้าเป็นอาชีพอย่างหนึ่งและช่วยนำภาษีรายได้มาให้แก่รัฐมิได้ถือว่าผู้ประกอบการค้าโดยสุจริตเป็นศัตรูต่อบ้านเมืองแต่อย่างใดเลย

อย่างไรก็ตาม ในขณะที่คณะปฏิวัติกำลังดำเนินการปราบปรามพวกคอมมิวนิสต์ซึ่งก่อความและทำลายความผาสุกของประชาชนคนไทยอยู่อย่างเข้มแข็งนั้น ก็ปรากฏว่าได้มีการวางเพลิงเกิดชนอย่างกระชั้นชิดในระยะเวลาติด ๆ กันหลายครั้งหลายหน จนคณะปฏิวัติต้องดำเนินการปราบปรามในชนทรวงและเด็ดขาด

จากการจับตัวคนร้ายของเจ้าหน้าที่ปรากฏว่าสาเหตุของการที่เพลิงได้ไหม้ชนิดนี้ ๆ กันเช่นนี้ มีอยู่สองประการ คือ

๑. เป็นการกระทำบ่อนทำลายตามแบบของคอมมิวนิสต์
๒. เนื่องจากหวังผลในเงินประกันภัย



LIART

สรุปแล้วเมื่อเราปฏิบัติการปราบปรามผู้กระทำให้เกิดเพลิงไหม้ไปแล้ว เราก็จะต้องแก้ไขทางฝ่ายตัวของเราเองด้วย บริษัทประกันภัยเปรียบเสมือนหนึ่งมดต้องคม คือมดทึ้งให้คุณและให้โทษ แต่คณะปฏิวัติก็ยินดีที่จะให้ความสนับสนุน หากว่าการประกอบธุรกิจนั้น ๆ เป็นไปโดยชอบโดยถูกต้อง คณะปฏิวัติทราบดีว่าการหันหลังให้กับพ่อค้านั้นจะไม่ช่วยให้บ้านเมืองมีความเจริญขึ้นแต่อย่างใด ฉะนั้น จึงขอให้เรามาร่วมมือซึ่งกันและกัน โดยคณะปฏิวัติจะถือว่าเมื่อฝ่ายพ่อค้าเป็นผู้ให้ ฝ่ายคณะปฏิวัติก็ต้องตอบแทน สิ่งใดที่ไม่ควรกระทำและคณะปฏิวัติไม่ปรารถนา ก็ขออย่ากระทำในสิ่งนั้น ๆ ขอให้ปฏิบัติไปตามนโยบายและความมุ่งหมายของคณะปฏิวัติที่มุ่งประสงค์จะอำนวยความสะดวกให้แก่ประชาชนเป็นข้อสำคัญ

หัวหน้าคณะปฏิวัติกล่าวต่อไปว่า โดยสรุปแล้วสาเหตุที่ทำให้เกิดเพลิงไหม้มีอยู่สองประการดังกล่าวข้างต้น ฉะนั้น ในการที่จะแก้ไข นอกจากที่คณะปฏิวัติได้เสียดสีเสียดแทงปฏิบัติไปแล้ว ก็อยู่ที่บรรดาบริษัทประกันภัยทั้งหลายจะต้องปรับปรุงและร่วมมือกับคณะปฏิวัติ จึงอย่าเห็นแก่ค่าพรีเมียมที่บริษัทจะได้รับจากผู้เอาประกัน คณะปฏิวัติทราบว่าบริษัทไม่ปรารถนาที่จะรับประกันในจำนวนเงินค่าประกันสูงกว่าหตุกทรัพย์ที่ผู้เอาประกันมีอยู่ แต่ค่าตอบแทนของบริษัทหรือนายหน้าอาจจะเห็นแก่ประโยชน์ส่วนตนเพียงเล็กน้อย จึงรายงานต่อบริษัทไม่ตรงกับความเป็นจริงหรือสภาพความเป็นอยู่ของผู้เอาประกัน นี่ก็เป็นสาเหตุหนึ่งที่จะต้องแก้ไข ดังเช่นเพลิงไหม้ที่ตลาดพุดครั้งที่ตัดท้ายเมื่อ ๒-๓ วันมานี้ บ้านที่ถูกวางเพลิงรายหนึ่งได้ประกันไฟเอาไว้กับบริษัทประกันภัยบริษัทหนึ่งเป็นจำนวนเงินถึง ๒๒๐,๐๐๐ บาท ทั้ง ๆ ที่เฟอร์นิเจอร์หรือเครื่องประดับอนมคาศของผู้เอาประกันนั้นไม่มีอยู่เลยในเคหสถาน ทั้งนี้ จะเห็นได้ว่าเมื่อบริษัทเห็นแก่ประโยชน์ของบริษัท และนายหน้าเห็นแก่ประโยชน์ของตัวเอง ผู้เอาประกันเห็นแก่ประโยชน์ที่ตัวเองจะได้รับ ความวิบัติยากจะญาติได้บังเกิดขึ้นแก่ประชาชนอีกนับจำนวนพันจำนวนหมื่น เพราะฉะนั้นถ้ายังคิดหวังที่จะเห็นประเทศชาติมีความเจริญรุ่งเรือง ประชาชนมีความผาสุกแล้วก็ขอให้ปฏิบัติไปตามนโยบายและความมุ่งหมายของคณะปฏิวัติโดยเร่งด่วน

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้กล่าวแก่ผู้จัดการบริษัทประกันภัยว่า เพื่อให้เป็นไปตามความมุ่งหมายโดยรวดเร็วและทันด่วน จึงขอให้บริษัทประกันภัยปฏิบัติดังต่อไปนี้ -

๓. ให้สำรวจว่าที่บริษัทรับประกันเพลิงไหม้นี้ มีสิ่งใดและรายใดที่ไม่เป็นที่วางใจบ้าง



๒. ถ้ามี ให้บริษัทบอกเลิกประกันเดี๋ยวนั้น และคืนค่าพรีเมียมให้แก่ผู้เอาประกันไปให้เรียบร้อย

ทั้งนี้ ให้กระทรวงการตำรวจให้เสร็จสิ้นภายใน ๓ วัน และให้รายงานให้คณะกรรมการที่ปรึกษาเศรษฐกิจของคณะปฏิวัติทราบภายในวันพฤหัสบดีที่ ๓๓ เดือนนี้ (พ.ย. ๒๕๐๓) เวลา ๑๐.๐๐ น. ถ้าบริษัทใดไม่ทำตามที่ตั้ง คณะปฏิวัติมีความตั้งใจที่จะต้องดำเนินปฏิบัติกับบริษัทนั้น ๆ อย่างเด็ดขาดและทันที

หัวหน้าคณะปฏิวัติกล่าววาทะที่ได้อ้างไปเช่นนี้ขอให้ระลึกว่าเป็นคำพูดจากดวงใจและความปรารถนาของหัวหน้าคณะปฏิวัติโดยแท้จริง และไม่ใช้เพื่อประโยชน์ของหัวหน้าคณะปฏิวัติ หรือของใครทั้งสิ้น แต่เพื่อประโยชน์และความผาสุกของประชาชนทั้งประเทศ

เมื่อหัวหน้าคณะปฏิวัติกล่าวแล้ว ได้เชิญให้ พลโท ประภาส จารุเสถียร หัวหน้ากองอำนวยการฝ่ายพลเรือนคณะปฏิวัติ ชี้แจงต่อผู้จัดการบริษัทต่อไป

พลโท ประภาส จารุเสถียร กล่าววาทะจากถ้อยคำที่ทำได้ ไฟที่เกิดขึ้นนั้นทุก ๆ ปี มา จะมีเป็นระยะ ๆ ติดต่อกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระหว่างเวลาใกล้จะสิ้นปี ซึ่งเป็นเวลาที่จะต้องชำระบัญชี ชำระหนี้สิน บรรดาพ่อค้าทั้งหลายที่ประสบกับการขาดทุนก็หาทางออก โดยการเผาหักฐานและหวังเงินประกันดังเช่นในระยะเวลาดังนั้น เป็นต้น อีกประการหนึ่ง บริษัทประกันภัยได้รับประโยชน์ค่าพรีเมียมจากผู้เอาประกัน ถ้าไม่เกิดไฟไหม้ขึ้นบริษัทก็ได้ประโยชน์กลายเป็นเงินกินเปล่า จึงได้เกิดมีบริษัทประกันภัยเกิดขึ้นอย่างมากมาย แต่จำนวนผู้เอาประกันมีจำกัด ฉะนั้น ก็เกิดการชิงดีกันขึ้นในระหว่างบริษัทกับบริษัท ต่างบริษัทก็รับประกันโดยให้เงินประกันสูง มิได้คำนึงถึงหลักวิชาหรือความเหมาะสมตามข้อเท็จจริงแต่ประการใด ฉะนั้น จึงขอให้บริษัทประกันภัยทั้งหลายให้ความร่วมมือแก่คณะปฏิวัติดังต่อไปนี้

๓. ให้ประมาณราคาทรัพย์สินของผู้เอาประกันอย่างแท้จริง และใกล้เคียงที่สุด ถ้าบริษัทใดไม่ปฏิบัติตามเช่นว่ามานี้ คณะปฏิวัติจะถือว่ามีความบกพร่อง

๕. ขอให้ทุกบริษัทขณบัญญัติผู้เอาประกันพร้อมทั้งหลักฐานเกี่ยวกับหลักทรัพย์ของผู้เอาประกันต่อเจ้าหน้าที่ซึ่งจะได้จัดตั้งต่อไป เพื่อที่เจ้าหน้าที่จะได้ช่วยเหลือแก่บริษัทในการสำรวจตรวจสอบว่า หลักทรัพย์ของผู้เอาประกันนั้นถูกต้องใกล้เคียงกับที่ทางบริษัทได้ประเมิน ราคาไว้หรือไม่



พลโท ประภาส จารุเสถียร กล่าวว่า ทั้งสองประการนี้ขอให้บริษัทประกันภัยไปพิจารณาและดำเนินการโดยด่วนที่สุด และหากว่าบริษัทใดมีแนวความคิดเห็นอย่างใดเกี่ยวกับเรื่องนี้ ก็ขอให้รายงานให้คณะปฏิวัติทราบเพื่อที่จะได้พิจารณาปรับปรุงแก้ไขต่อไป

นายโชติ คุณะเกษม ผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทย และกรรมการที่ปรึกษาเศรษฐกิจของคณะปฏิวัติ ได้ชี้แจงเพิ่มเติมต่อที่ประชุมว่า การประกันรวมเป็นเรื่องที่จะต้องพิจารณาดู เพราะการที่บริษัทหนึ่ง ๆ รับประกันไว้แน่นอนอาจเหมาะสมจริง แต่เมื่อหลายบริษัทรับประกันจากผู้เอาประกันรายเดียวกันและสำหรับทรัพย์สินเดียวกัน เงินประกันก็อาจสูงท่วมหัวเกินกว่าราคาทรัพย์สินที่เขาประกันนั้นได้

ในตอนสุดท้าย จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนวรรค์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้กล่าวว่า ต้องขออภัยที่จำเป็นต้องกระทำโดยรีบด่วน เพราะในขณะนี้แม้ระยะเวลาที่คณะปฏิวัติกำลังทำการทุกสิ่งทุกอย่างเพื่อให้ได้มาซึ่งความผาสุกแก่ประชาชน ฉะนั้น จึงต้องกระทำโดยรีบด่วนและทันทีอย่างไรก็ตาม เชื่อว่าทุกบริษัทจะต้องทำได้ และหากว่าบริษัทใดไม่กระทำเลย คณะปฏิวัติก็มีความตั้งใจที่จะรีบให้ทราบว่าจะบังคับไปตามที่พิจารณาเห็นสมควร

จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนวรรค์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้ขอรับรองในที่ที่สุดว่า ขอให้ทุกคนจงช่วยกันร่วมสร้างชาติเพื่อความเจริญของประเทศชาติ และความผาสุกของประชาชน ค่อยไปโดยพร้อมเพรียงกัน

การประชุมยุติเมื่อเวลา ๑๓.๔๕ น.

ราคาข้าวสารในจังหวัดต่าง ๆ ลดลง

ตามที่จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนวรรค์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้มีคำสั่งให้กระทรวงเศรษฐกิจ หมายการจำหน่ายข้าวสารแก่ประชาชนในจังหวัดพระนครและธนบุรีเพื่อจะได้ซื้อข้าวสารไปบริโภคในราคาถูกนั้น บัดนี้ ได้รับรายงานว่า จังหวัดต่าง ๆ ได้ดำเนินการลดราคาข้าวสารลงโดยได้รับความร่วมมือจากพ่อค้าข้าวและโรงสีต่าง ๆ ด้วยดี คือ—



LIERT

๓. จังหวัดปทุมธานี ข้าวสารชนิดเก่าและชนิดใหม่ ๕ เปอร์เซ็นต์ลดลงถึงละ ๓.๐๐ บาท ข้าวพองเมืองลดลงถึงละ ๒.๐๐ บาท ไร่ข้าวละเอียบลดลงหาบละ ๓๐.๐๐ บาท ไร่หยาบลดลงหาบละ ๓.๐๐ บาท

๔. จังหวัดชัยนาท ข้าวสารชนิด ๕ เปอร์เซ็นต์ ลดลงถึงละ ๒.๐๐ บาท ชนิด ๕๐ เปอร์เซ็นต์หรือข้าวรวม ลดลงถึงละ ๒.๐๐-๔.๐๐ บาท

๕. จังหวัดบุรีรัมย์ ข้าวสารชนิด ๕ เปอร์เซ็นต์ จำกัดไม่เกินถึงละ ๒๗.๕๐ บาท ชนิด ๓๐ เปอร์เซ็นต์ ไม่เกินถึงละ ๒๖.๕๐ บาท ชนิด ๓๕ เปอร์เซ็นต์ ไม่เกินถึงละ ๒๕.๕๐ บาท ชนิด ๓๕ เปอร์เซ็นต์ ไม่เกินถึงละ ๒๒.๕๐ บาท

๖. จังหวัดอุทัยธานี ข้าวสารชนิดต่าง ๆ ลดราคาถึงถึงละ ๒.๐๐ บาท โดยคุณภาพของข้าวคงเดิม

๗. จังหวัดเลย ข้าวเหนียวลดลงกระสอบละ ๕.๐๐ บาท

๘. จังหวัดระนอง ข้าวสารลดลงถึงละ ๓.๕๐ บาท

๙. จังหวัดลพบุรี ข้าวสารชนิด ๓๕ เปอร์เซ็นต์ ลดราคาถึงถึงละ ๒๗.๐๐ บาท ชนิด ๓๐ เปอร์เซ็นต์ เหลือถึงถึงละ ๓๐.๐๐ บาท ชนิด ๕ เปอร์เซ็นต์ เหลือถึงถึงละ ๓๒.๐๐ บาท

๑๐. จังหวัดชลบุรี ข้าวสารชนิด ๕ เปอร์เซ็นต์ ลดราคาถึงถึงละ ๒๓.๐๐ บาท ชนิด ๓๐ เปอร์เซ็นต์ เหลือถึงถึงละ ๒๒.๐๐ บาท ชนิด ๓๕ เปอร์เซ็นต์ เหลือถึงถึงละ ๒๓.๕๐ บาท

การที่จังหวัดต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้นได้ดำเนินการไปแล้วนั้นขอเป็นการปฏิบัติที่สอดคล้องตามนโยบายของคณะปฏิวัติในการช่วยการครองชีพของประชาชน จอมพล ถนอม กอหฤทัย หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้รับทราบด้วยความยินดี และขอขอบคุณในความร่วมมือของบรรดาพ่อค้าและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องโดยทั่วกัน กับหวังว่าจังหวัดอื่น ๆ ก็คงจะปฏิบัติเช่นเดียวกันในโอกาสอันควร ทั้งนี้ รวมทั้งการลดราคาเครื่องอุปโภคบริโภคและของอื่น ๆ ที่จำเป็นแก่การครองชีพประจำวันของประชาชนด้วย

สำนักงานเลขาธิการกองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๐๓



LIRT

ข่าวรายละเอียด
เกี่ยวแก่
สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์
สกลมหาสังฆปริณายก

สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ประชวรด้วยพระโรคเป็นเม็ดที่พระ
อ้นตะ (ถ้าใส) มีพระโลหิตออกมาก นายแพทย์ประจำองค์ได้ทูลเชิญเสด็จมาประทับรักษา
พระองค์ ณ คักตามคักพยาบาล โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เมื่อวันที่ ๓๓ มกราคม พุทธศักราช
๒๔๘๘ นายแพทย์ได้ถวายการผ่าตัด ๒ ครั้ง พระอาการดีขึ้น แต่ได้เสด็จไปประทับจำพรรษา
ณ วัดบวรนิเวศวิหาร ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๘๘ จนถึง พ.ศ. ๒๕๐๓ ได้เสด็จมาประทับรักษาพระองค์
ณ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์อีกครั้งคราวสุดท้าย

ในครั้งสุดท้ายได้ประชวรด้วยพระโรคเป็นเม็ดที่พระอ้นตะ (ถ้าใส) มีพระโลหิตออก
ทางพระบังคนหนัก เมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๓ เวลา ๘.๓๐ น. ได้เสด็จมาประทับ
รักษาพระองค์ ณ คักตามคักพยาบาล โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ นายแพทย์ได้ถวายการรักษา
พระโรคทางพระอ้นตะ (ถ้าใส) ค่อยดีขึ้น แต่ได้ประชวรไข้ยู่เด่มอ และด้วยพระกระยาหาร
ไม่ได้ บางวันด้วยได้แต่เพียงเล็กน้อย พระวรกายทรุดโทรมลงโดยลำดับ

ต่อมาวันที่ ๒๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๓ เวลาประมาณ ๑๘.๐๐ น. ได้ประชวรด้วย
พระโรคเดินพระโลหิตในสมองคืบ-คั้น รับผิดชอบไม่ได้ ไม่รู้สึกพระองค์ พระวรกายเบองขวาเป็น
อัมพาต เค็ดอ่อนไหวไม่ได้ ด้วยพระกระยาหารทางพระโอษฐ์ไม่ได้ นายแพทย์ต้องถวายน้ำเกลือ
เข้าทางเดินพระโลหิต และต่อมาได้ถวายพระกระยาหารเข้า-เพ็ด เข้าทางซ้ายข้าง พระอาการ
ทรุดหนักลงโดยลำดับ

ต่อมาวันที่ ๓ พฤศจิกายน พระอาการทางเดินพระโลหิตในสมองกำเริบขึ้นอีก พระ
อาการทวีไปนับว่าทรุดหนัก จนถึงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน เวลา ๑๓.๐๐ น. พระอาการทางเดิน



พระโลหิตในสมองกำเริบขึ้นอีก พระอาการทั่วไปนับว่าทรุดหนักมากอีกครั้งหนึ่ง พระหทัยและ
พระกำลังอ่อนลงโดยลำดับ ในที่สุดได้สิ้นพระชนม์เมื่อวันที่ ๓๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๓ เวลา
๐๓.๐๘ น. สิริรวมพระชนมายุ ๘๕ พรรษา ๓๓ เดือน กับ ๓๘ วัน

ตลอดเวลาที่เจ้าพระคุณสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ประชวรอยู่
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์
โดยตลอด และได้เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมหลายครั้ง จนถึงวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน เวลา ๓๔.๓๐ น.
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราช
ดำเนินไปเยี่ยม และในวาระสุดท้าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้เสด็จพระราชดำเนินเฝ้า
เยี่ยมอีก เมื่อเวลา ๐๐.๔๕ น. และประทับเฝ้าอยู่จนสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิร-
ญาณวงศ์ สิ้นพระชนม์

วันที่ ๓๓ พฤศจิกายน เวลา ๔.๐๐ น. จอมพล ถนอม กวณิช อดีตนายกรัฐมนตรี หัวหน้าคณะ
ปฏิวัติ พร้อมด้วยพลโท สุรจิต จารุเศรณี อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ และนายทหารชั้นผู้ใหญ่
ในคณะปฏิวัติ ได้ไปถวายความเคารพพระศพเป็นครั้งสุดท้าย ณ ตึกตำหนักคึกคักพญาบรร โรงพยาบาล
จุฬาลงกรณ์

สำนักงานแถลงข่าว กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

พระประวัติโดยย่อ
ของ
สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์
วัดบวรนิเวศวิหาร

สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ สกตมหาสังฆปริณายก พระประมุขแห่งคณะสงฆ์ในประเทศไทย สถิต ณ วัดบวรนิเวศวิหาร จังหวัดพระนคร พระนามเดิม หม่อมราชวงศ์ ชื่น นพวงศ์ ณ อยุธยา เป็นบุตรของหม่อมเจ้าถนอม นพวงศ์ ในพระบรมวงศ์เธอชน ๕ กรมหมื่นนมหิศวรีวิจิตร และหม่อมเอม ประสูติเมื่อวันศุกร์ที่ ๒๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๓๕ มีพระประวัติโดยย่อดังต่อไปนี้

๑. การบรรพชาอุปสมบท

พ.ศ. ๒๔๓๖ บรรพชาเป็นสามเณร ณ วัดบวรนิเวศวิหาร พระพรหมมุนี (เหมือน สุนทรโค) วัดบรมนิวาส เป็นพระอุปัชฌายะ

พ.ศ. ๒๔๓๕ ทรงอุปสมบท ณ วัดบวรนิเวศวิหาร พระพรหมมุนี (แพ่ง กิตติสาร) วัดมกุฏกษัตริยาราม เป็นพระอุปัชฌายะ, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส เมื่อทรงดำรงพระยศเป็นกรมหมื่น เป็นพระกรรมวาจาจารย์

๒. การศึกษา

เมื่อเยาว์ก่อนบรรพชา ได้ทรงศึกษาอักษรสมัยจากครูหมื่นทองตันนิตยา, เมื่อทรงบรรพชาอุปสมบทแล้ว ทรงศึกษาพระปริยัติธรรมจากหม่อมเจ้าพระประภากร และพระสุทธศีลสังวร (สาย) บ้าง พระอาจารย์อื่นบ้าง ในภายหลัง ทรงศึกษาจากสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส เข้าสอบได้พระปริยัติธรรมครั้งแรกที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๓ สอบได้เป็นเปรียญ ๕ ประโยคเมื่อยังเป็นสามเณร ได้เข้าสอบครั้งที่สอง เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๗ สอบได้อีก ๒ ประโยค เป็นเปรียญ ๗ ประโยค



LI RT

นอกจากนี้ ได้ทรงศึกษาภาษาอังกฤษจากครูฝรั่งชื่อ วิดดี ซึ่งมาเป็นครูสอนทั่ว
ชั้นประถมศึกษา เมื่อทรงมีพรรษา ๖ หรือ ๗

๓. ตำแหน่งหน้าที่การงานในคณะสังฆ

ก. เกี่ยวกับการศึกษา

พ.ศ. ๒๔๓๗ เป็นครูรุ่นแรกของโรงเรียนวัดบวรนิเวศวิหาร ตำบลมหาพฤฒาราม
ซึ่งมีสมเด็จพระมหาสมณเจ้า ฯ ทรงเป็นผู้จัดการ

พ.ศ. ๒๔๔๓ เป็นผู้ช่วยการศึกษา แล้วเปลี่ยนเป็นเจ้าคณะมณฑลจันทบุรี
เป็นแม่กองสอบไล่มณฑลปัตตานี
เป็นแม่กองธรรมดนามหลวง และ
เป็นแม่กองบาลีสหามหลวง

ข. เกี่ยวกับการปกครอง

พ.ศ. ๒๔๖๗ เป็นเจ้าคณะมณฑลอยุธยา

พ.ศ. ๒๔๗๖ ทรงรับหน้าที่ปกครองคณะสังฆฝ่ายธรรมยุตต์จากสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงชินวราธิบดีฯ คดออกมา จนสมเด็จพระสังฆราชเจ้า ฯ ดั้นพระชนม์ เมื่อ
พ.ศ. ๒๔๘๐ จึงได้ทรงเป็นองค์เจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุตต์ตามมติที่ปรึกษาของในคณะธรรมยุตต์
ตั้งมา

พ.ศ. ๒๕๑๖ เป็นประธานมหาเถรสมาคมบัญชาการคณะสังฆแทนองค์ สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงชินวราธิบดีฯ

พ.ศ. ๒๕๑๕ เป็นประธานคณะวินัยธร

พ.ศ. ๒๕๑๘ เป็นองค์ตั้งมหาสังฆปริณายก พระประมุขสังฆแห่งประเทศไทย

๔. หน้าที่พิเศษ

พ.ศ. ๒๔๓๘ เป็นกรรมการมหาเถรสมาคมในพระบรมราชูปถัมภ์ ทรง
ชำระบรรณสาธิต ทรงชำระพระไตรปิฎก ฉบับพิมพ์เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๐

พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็นนายกกรรมการมหาเถรสมาคม



LI RT

๖๕
 ส้มณฑลคดี

พ.ศ. ๒๔๓๘ เป็นพระสุकुณคณาภรณ์

พ.ศ. ๒๔๔๖ เป็นพระญาณวราภรณ์ ตำแหน่งพระราชคณະชั้นเทพพิเศษ

พ.ศ. ๒๔๕๔ เลื่อนเป็นพระราชคณະชั้นธรรมพิเศษ ในพระราชทินนามเดิม

พ.ศ. ๒๔๖๔ เลื่อนเป็นพระราชคณະชั้นเจ้าคณະรองหนกตางในพระราชทินนามเดิม

พ.ศ. ๒๔๗๓ เลื่อนเป็นสมเด็จพระราชคณະ มีพระราชทินนามว่า สมเด็จพระ
 จริยญาณวงศ์ ฯ ตำแหน่งเจ้าคณະใหญ่คณະธรรมยุตต์

พ.ศ. ๒๔๘๘ ได้รับสถาปนาเป็นสมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก มี
 พระนามตามพระราชทินนามเดิม

๖๖
 วันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๓ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้จารึกพระสุพรรณบัฏ
 ประกาศสถาปนาเฉลิมพระนามให้เป็นพระเกียรติยศ ตามพระราชประเพณีในพระราชพิธีบรม
 ราชาภิเษก

๖๗
 วันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๘ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ สถาปนาทรงกรม
 ประกาศเฉลิมพระนามตามพระสุพรรณบัฏว่า สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงจิริยญาณวงศ์ ฯ

๖๘
 วันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอัครราชดำเนินมาถวาย
 พัด รัตนภรณ์ชั้น ๑ ณ คัดค้านักศึกษาบาร โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์.



LI RT

สำเนาของ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
หัวหน้าคณะปฏิวัติ
เนื่องในวันระลึกยุทธสังครามโลกครั้งที่ ๑

เนื่องด้วยวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน เป็นวันระลึกยุทธสังครามโลกครั้งที่ ๑ จอมพล สฤษดิ์
ธนะรัชต์ หัวหน้าคณะปฏิวัติ ได้มีคำสั่งถึงทหารไทยซึ่งอาสาไปราชการในสงครามโลกครั้งที่
๑ ขอความต่อไปนี้. -

ด้วยมาก

ที่ ๑๕๘/๒๕๐๓

กองบัญชาการคณะปฏิวัติ

๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

เรื่อง งานวันระลึกทหารอาสา

เรียน นายกส์มาคมสหายสงครามในพระบรมราชูปถัมภ์

ในวารดิถีอันเป็นวันยุทธสังครามโลกครั้งที่ ๑ ซึ่งเวียนมาบรรจบในวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน
นี้ คณะปฏิวัติและประชาชนชาวไทย ขอเสนอจิตร่วมกันเพื่ออำนวยพรและระลึกถึงวีรกรรมอัน
มีเกียรติของคณะทหารอาสาแห่งสงครามโลกครั้งที่ ๑ ซึ่งได้เสียสละชีวิต เลือดเนื้อ และ
ความสละส่วนตัว เพื่อประเทศชาติ คำสั่ง และพระมหากษัตริย์ ในสมรภูมิแห่งทวีปยุโรป
ความเสียสละอันยิ่งใหญ่ของคณะทหารอาสาครั้งนั้น นอกจากจะได้นำเกียรติประวัติมาสู่ประเทศ
ชาติและประชาชนชาวไทยแล้ว ยังเป็นคุณงามความดีออกประการหนึ่ง ซึ่งทำให้บรรดาประชาชาติ
ที่ร่วมเป็นพันธมิตรในสงครามครั้งนั้น เห็นอกเห็นใจประเทศไทยว่าเป็นชาติที่ขดลือธรรมะเป็น
หลักประจำชาติ มีความเจริญรุ่งเรืองก้าวหน้าทั้งในการปรับปรุงประเทศและรัฐประศาสน์นโยบาย
จึงได้ยินยอมแก้ไขสนธิสัญญาต่าง ๆ ซึ่งบรรดามิตรประเทศเหล่านั้นได้กระทำไว้กับ ประเทศไทย



LIART

ในกาลก่อน ให้เกิดความเลื่อมล้าภาคเท่าเทียมกัน ด้วยเหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงสามารถจะกล่าวได้อย่างภาคภูมิใจว่า คุณงามความดีและวีรกรรมของคณะทหารอาสา^๕ ได้อำนวยประโยชน์แก่ประเทศไทยและประชาชนชาวไทยอย่างใหญ่ยิ่ง ควรจารึกไว้ในประวัติศาสตร์ของประเทศไทยอย่างไม่ริบ

ในวาระอันเป็นวาระดิถี^๕ ข้าพเจ้าในนามของคณะปฏิวัติและประชาชนชาวไทยขอสดุดีคณะทหารอาสาด้วยความเต็มใจ และขอเทิดทูนวีรกรรมของท่านไว้เป็นอนุสรณ์ของชาติไทยชั่วกัลปาวสาน ขอคงวิญญาณของท่านที่ดวงดับไปแล้ว แม้สถิตในภพใด ขอจงทราบด้วยญาณวิเศษและเสวยผลานิสงส์แห่งคุณงามความดีของท่านอย่ารู้เสื่อมคลาย สำหรับท่านทั้งหลายที่ดำรงชีวิตอยู่ ขอจงประดับความดีขเกษมดำรงปฏิบัติเป็นตัวอย่างแก่ลูกหลานรุ่นหลังสืบต่อไปเทอญ.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง
(ลงชื่อ) จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์
(สฤษดิ์ ธนะรัชต์)
หัวหน้าคณะปฏิวัติ



ข่าวในพระราชสำนัก

พระบรมมหาราชวัง

วันอังคารที่ ๓๑ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ซึ่งประชวรมาในชนหนักได้สิ้นพระชนม์ ณ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เมื่อวันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๓ นาฬิกา ๐๘ นาที ด้วยความเศร้าสลดพระราชหฤทัยแต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เป็นอย่างยิ่ง

โปรดเกล้า ฯ ให้ไว้ทุกข์ในพระราชสำนัก ๓๐ วัน

เวทนา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินยังตำหนักจันทร์ วัดบวรนิเวศวิหาร ในการพระราชพิธีตั้งบำเพ็ญพระศพ สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ เสร็จแล้ว พนักงานเชิญพระศพลงพระโกศ และประดิษฐานไว้ ณ ตำหนักเพชร พระสงฆ์ ๒๐ รูป ถวายปลงศพ

ประกาศ

ไว้ทุกข์ในพระราชสำนัก

สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์
สิ้นพระชนม์

เลขาธิการพระราชวัง รับสนองพระบรมราชโองการเห็นเกล้า ฯ ให้ประกาศว่า สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ (สุจิตฺโต ม.ร.ว. ชื่น นพวงศ์) ประชวรพระโรคเส้นพระโลหิตในพระเศียรดับคัมภ์ สิ้นพระชนม์ เมื่อวันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เวลา ๓.๐๘ น. ที่ตึกดำมัดคัพยาบาร โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์



LI RT

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงทราบฝ่าละอองธุลีพระบาทด้วยความเคารพสวัสดี
พระราชหฤทัยอย่างยิ่ง และโดยที่สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ได้ทรงเป็น
พระราชอุปัชฌายาจารย์ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ไว้ทุกข์ในพระราชสำนัก ๓๐ วัน นับ
แต่วันที่ ๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ ถึงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๐๓ และโปรดเกล้าฯ ให้สำนัก
พระราชวังจัดถวายพระเกียรติยศพระศพอย่างสูงตามราชประเพณี ประดิษฐานพระศพไว้ ณ
ตำหนักเพชร วัดบวรนิเวศวิหาร

สำนักพระราชวัง
วันที่ ๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

ประกาศคณะสงฆ์

เรื่อง สมเด็จพระสังฆราชเจ้าสิ้นพระชนม์

ด้วยสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ดักรมหาสังฆปริณายก ซึ่งได้
ประชวรด้วยพระโรคพาหุมาเป็นเวลายาวนาน ประกอบกับทรงมีพระชนมายุชราภาพ พระอาการ
ประชวรจึงมีแต่ทรงอยู่กบทรุดลงตามลำดับ ครั้นถึงวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ ทรงมีพระอาการ
เพียบหนักไม่รู้สึกพระองค์ จนถึงเวลา ๓ นาฬิกา กับ ๘ นาที ในวันที่ ๓๑ นี้ สมเด็จพระ
สังฆราชเจ้าได้สิ้นพระชนม์ ด้วยพระอาการอันสงบ การสิ้นพระชนม์แห่งสมเด็จพระสังฆราช
เจ้า ดักรมหาสังฆปริณายกนี้ ย่อมนำมาซึ่งตั้งเวรชฌายกรรมแก่คณะสงฆ์ไทย และนำความเศร้าโศก
มาสู่ปวงพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป

เพื่อเป็นการถวายเป็นความดีการะฮาดัย และปลงตั้งเวรชฌายกรรมน้อมรำลึกถึงพระคุณ
แห่งสมเด็จพระสังฆราชเจ้า องค์พระประมุขแห่งคณะสงฆ์ไทย จึงขอประกาศให้เจ้าอาวาส
ทุกวัด ประกาศให้พระสงฆ์สามเณรในวัดทราบทั่วกัน และนำดอกไม้ถวายพระกุศลแด่สมเด็จพระ
สังฆราชเจ้า ในพระอุโบสถทุกวัดโดยพร้อมเพรียงกัน ในเวลาต่อท้ายการตั้งขอมุโสถ
วันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

จึงขอประกาศมาเพื่อคณะสงฆ์ไทยได้โปรดทราบทั่วกัน.

ประกาศ ณ วันที่ ๓๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๓
(ลงนาม) สมเด็จพระวันรัต
(สมเด็จพระวันรัต)
สังฆนายก



LIERT

ประมาณ

ประกาศและคำสั่งของกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ

ระหว่าง ๗ พฤศจิกายน ถึง ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๑

Δ

กระทรวงมหาดไทยสั่งการเกี่ยวกับเรื่องการดำเนินการต่อบุคคลผู้ประพฤติตนเป็นอันธพาล

กระทรวงมหาดไทยได้มีหนังสือด่วนมาก ที่ ๓๗๗๓๘/๒๕๐๑ ลงวันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๑ เรื่อง การดำเนินการต่อบุคคลผู้ประพฤติตนเป็นอันธพาล ไปยังผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด อธิบดีกรมตำรวจ และอธิบดีกรมมหาดไทย เพื่อให้ถือปฏิบัติ มีความดังต่อไปนี้.—

ตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๓ ลงวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๐๑ มีคำสั่งให้ดำเนินการแก่บุคคลที่ประพฤติตนเป็นอันธพาล และบุคคลผู้ดำรงชีพด้วยการกระทำผิดออกกฎหมาย เช่น เป็นเจ้ามือส่งตักกินรวบอันเป็นภัยแก่เศรษฐกิจของชาติ นั้น

เพื่ออนุวัติการตามประกาศฉบับนี้ ให้ได้ผลสัมฤทธิ์ความมุ่งหมายของทางราชการ และเป็นไปด้วยความเหมาะสมเที่ยงธรรม กระทรวงมหาดไทยจึงวางหลักการปฏิบัติไว้ ดังต่อไปนี้.—

๑. บุคคล ซึ่งอยู่ใน บังคับที่จะ ต้องจัดการปราบปรามได้แก่บุคคลผู้ประพฤติตนเป็นอันธพาล และบุคคลผู้ดำรงชีพด้วยการกระทำผิดออกกฎหมาย ซึ่งกำหนดความหมายไว้ในความปรารภของประกาศฉบับที่ ๒๓ ซึ่งเจ้าพนักงานฝ่ายปกครองและตำรวจตลอดจนพนักงานสอบสวนจะต้องสืบสวนสอบสวนให้ทราบ ความผิดพิพัตการณ ดังกล่าวไว้ให้มี หลักฐานในการดำเนินการกับบุคคลเช่นนั้น



LI RT

๒. การดำเนินการต่อบุคคลผู้ผิดพิจารณาตามประกาศฉบับนี้ ในเขตจังหวัดนอก จากจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี ให้เป็นอำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงานฝ่ายปกครองและตำรวจ ท้องที่ปฏิบัติ การ ดังต่อไปนี้

(๑) การจับกุมบุคคลผู้ผิดพิจารณาตามประกาศฉบับนี้ จะต้องปรากฏว่าได้ กระทำการอันใดซึ่งเป็นการระเมิดต่อกฎหมาย

(๒) ในการจับกุม บุคคลผู้ผิดพิจารณาตามประกาศฉบับนี้ เพื่อทำการสอบสวน ในข้อหาใด ๆ ให้ปฏิบัติดังนี้

(ก) ชั้นอำเภอ ให้นายอำเภอกับผู้บังคับกองตำรวจหรือหัวหน้าสถานี ตำรวจภูธรอำเภอพิจารณาร่วมกันดำเนินการ

(ข) ในกรณีที่มีความเห็นขัดแย้งกัน ระหว่างนายอำเภอกับผู้ บังคับ กอง ตำ-รวจหรือหัวหน้าสถานีตำรวจภูธรอำเภอ ให้เสนอผู้ว่าราชการจังหวัดพิจารณาตั้งการ

(ค) ชั้นจังหวัด ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดกับผู้กำกับการตำรวจภูธรจังหวัด ร่วมกันพิจารณาดำเนินการ

(๓) อำนาจการควบคุม ตามประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๒๓ นั้น ให้ใช้ เฉพาะแก่บุคคลผู้ผิดพิจารณาเป็นอันขาดและบุคคลผู้ดำรงชีพด้วยการกระทำผิดต่อกฎหมายตาม ประกาศฉบับนี้ ซึ่งต้องหาว่ากระทำการระเมิดต่อกฎหมายเท่านั้น สำหรับการควบคุมผู้ต้องหาอื่น ที่มิใช่บุคคลผู้ผิดพิจารณาเป็นอันขาดหรือบุคคลผู้ดำรงชีพด้วยการกระทำผิดต่อกฎหมาย คง ปฏิบัติตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาไปตามปกติ

(๔) ข้อกล่าวหาว่าได้มีการกระทำอันระเมิดต่อกฎหมายนั้น ให้บันทึกในคำ กล่าวหาให้ชัดเจนด้วย เช่น นาย ก. มีพฤติการณ์เป็นอันขาดหรือดำรงชีพด้วยการกระทำผิด ต่อกฎหมาย ได้กระทำผิดฐาน...

อนึ่ง ความประสงค์ของคณะปฏิวัติที่ได้มีประกาศ นี้ออกมาเพื่อจะปราบปรามบุคคล ผู้ประพฤตินเป็นอันขาดและบุคคลผู้ดำรงชีพด้วยการกระทำผิดต่อกฎหมายโดยแท้จริง เพราะ



บุคคลเหล่านั้นเป็นภัยคุกคามแก่ความสงบสุขของประชาชนพลเมืองโดยทั่วไป ไม่ประสงค์จะให้บุคคลผู้ใดได้รับความเดือดร้อนรำคาญ จึงขอกำชับว่าเจ้าพนักงานผู้ดำเนินการจะต้องมีความสุจริตและเที่ยงธรรมในการปฏิบัติตามประกาศฉบับนี้ และด้วยความรอบคอบ

กระทรวงมหาดไทยสั่งการเรื่องการจัดเวรรักษาสถานที่ราชการ

กระทรวงมหาดไทยได้มีหนังสือด่วนมากที่ ๑๘๐๕๕/๒๕๐๓ ลงวันที่ ๓๓ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เรื่อง การจัดเวรรักษาราชการประจำสถานที่ราชการไปยังผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด มีความดังต่อไปนี้

ตามที่ได้ออกระเบียบวิธีปฏิบัติเมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๐๓ ให้ใช้ด้วยพิจารณาถึงการเกี่ยวกับการจัดเวรรักษาราชการประจำสถานที่ราชการเพื่อป้องกันอัตรากำลัง จะสมควรจัดให้มีข้าราชการอยู่เวรรักษาราชการ หรือให้มีเวรยามเฝ้าสถานที่ราชการอย่างไร เพียงใด ให้เป็นการเหมาะสมของแต่ละแห่ง โดยมีให้เดี่ยหายแก่ราชการ นั้น

บัดนี้ ได้มีประกาศของคณะปฏิวัติฉบับที่ ๒๕ มีสาระสำคัญว่า การวางเพลิงในจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี ระหว่างเวลาด่านปรากฏว่าได้กระทำในระยะเวลากระชั้นชิดและลักษณะของตนเพลิงคล้ายคลึงกัน จึงเห็นได้ทันทีว่า ความเสียหายอันรวมของประชาชนเกิดจากการก่อวินาศกรรมของพวกคอมมิวนิสต์อย่างไม่มีปัญหา คณะปฏิวัติจึงขอให้ประชาชนและบรรดาชาวต่างประเทศได้พึงระมัดระวังและร่วมมือกับทางราชการ เพื่อช่วยกำจัดพวกคอมมิวนิสต์ซึ่งเป็นศัตรูของชาติไทยให้สูญสิ้นไปจากแผ่นดินไทย และให้หน่วยราชการทุกแห่งทั่วราชอาณาจักร รวมทั้งองค์การต่าง ๆ ของรัฐบาลที่ดำเนินธุรกิจเกี่ยวแก่สาธารณูปโภคทั่วความเข้มแข็งในการรักษาการณ์ให้ยิ่งขึ้น

ฉะนั้น เพื่ออนุเคราะห์ตามประกาศฉบับนี้ให้ได้ผลดีความมุ่งหมายของทางราชการ และเป็นไปด้วยความเหมาะสม จึงให้จังหวัดต่าง ๆ ปฏิบัติดังต่อไปนี้



๑. ให้จังหวัด อำเภอ สำนักงานเทศบาล ตลอดจนองค์การบริหารส่วนตำบลทุกแห่งจัดให้
ราชการและพนักงานผลิตเปิดยื่นกันอยู่เวรรักษาสถานที่ราชการเป็นประจำ และให้ผู้บังคับบัญชา
ผลิตเปิดยื่นกันคอยสอดส่องตรวจตราให้หมู่บ้านที่ปฏิบัติการโดยเคร่งครัด

๒. ให้จังหวัด ทดสอบ การปฏิบัติตาม แผนการป้องกัน อหิวาต์ จังหวัดใดวางไว้แล้ว
หากแผนการที่วางไว้แล้วนั้นไม่เหมาะสมรัดกุมกับสถานการณ์ปัจจุบัน ก็ให้ปรับปรุงแก้ไขเสียใหม่
เพื่อให้การป้องกันอหิวาต์ได้ผลจริง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งให้กำกับการปฏิบัติในเรื่องดังต่อไปนี้

(๑) ตั้งให้นายตรวจซึ่งได้แต่งตั้งไว้แล้ว ออกตรวจอาคารบ้านเรือนที่กรุง
อันจะเป็นเหตุให้เกิดอหิวาต์ได้ง่าย จัดการกำจัดสิ่งสกปรกที่เห็นสมควรให้หมดสิ้นไป

(๒) แนะนำเจ้าของหรือผู้ครอบครองอาคารที่มี หน้าที่จะต้อง ปฏิบัติตาม กฎหมายให้
ได้ปฏิบัติตามกฎหมายโดยเคร่งครัด

(๓) ตรวจตราดูแลเครื่องดับเพลิงที่อยู่ที่เครื่องดับน้ำดับเพลิง และเครื่องดับเพลิง
ให้มีสภาพใช้งานได้เสมอ

(๔) เตรียมจัดหาแหล่งน้ำไว้ให้เพียงพอ ใช้ในการดับเพลิงได้เสมอ

(๕) กำชับขามท้องถิ่นซึ่งได้แต่งตั้งไว้ให้หมู่บ้านที่ตรวจตราตามชุมชนเพื่อป้องกัน
อหิวาต์เพราะเหตุร้ายอื่น ๆ ให้ปฏิบัติหน้าที่โดยเข้มงวดกวดขัน

(๖) ให้จัดการซ้อมการป้องกันและระงับอหิวาต์เสมอ ๆ เพื่อความพร้อมเพรียงและ
ผลการปฏิบัติ หากมีข้อบกพร่องประการใด จะได้แก้ไขเสีย เมื่อถึงคราวปฏิบัติจริง จะได้ไม่
มีการขาดตกบกพร่องอีก

(๗) ให้หมื่นประชุมอบรมข้าราชการให้ช่วยกันระงับอหิวาต์ ตามคำแนะนำ
ที่กระทรวงมหาดไทยได้ส่งไปให้ทราบแล้ว ตามหนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ ๘๓๐/๒๔๘๘
ลงวันที่ ๓๕ มกราคม ๒๔๘๘

๓. โดยที่การวางเพลิงอาจเกิดจากแผนการจารกรรมของพวกคอมมิวนิสต์ จึงต้อง คอย
สอดส่องตรวจตราเพื่อเป็นทางป้องกันอีกทางหนึ่งด้วย ในเรื่องนกรมตำรวจได้มีคำสั่งพิเศษ
ที่ ๓๐/๒๕๐๓ ลงวันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๓ เรื่อง กำชับให้ป้องกันการก่อเหตุร้าย แล้วจึง
ให้จังหวัดปฏิบัติการโดยอนุโลมตามคำสั่งนี้ด้วย



๕๕ ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดได้เข้าใจได้ควบคุมการปฏิบัติงานตามคำสั่งนี้ โดยเข้มงวด
กวดขันเมื่อได้ดำเนินการไปอย่างไร รายงานให้กระทรวงมหาดไทยทราบ

กรมตำรวจเตือนให้ระมัดระวังอัคคีภัย

โดยที่ปรากฏแล้วว่า ภัยอันเกิดจากเพลิงไหม้นั้น ได้ทำความเสียหายมาสู่ประชาชน
มากมายเพียงใด ซึ่งตามสถิติของกรมตำรวจที่รวบรวมไว้ปรากฏว่า ความเสียหายอันเกิดจาก
เพลิงไหม้คิดเฉลี่ยแล้วปีละไม่ต่ำกว่า ๓๐๐ ล้านบาททุกปี และโดยเฉพาะในระยณีนับตั้งแต่วันที่
๒๐ ตุลาคม ถึงวันที่ ๓๒ พฤศจิกายน ศกนี้ ปรากฏว่า ได้เกิดเหตุเพลิงไหม้ในระยณีสืบ ๆ กัน
ทั้งรายใหญ่และเล็กน้อยรวมถึง ๓๐ ราย

ในกรณีเกี่ยวแก่เหตุเพลิงไหม้นั้น กรมตำรวจตระหนักดีว่าเป็นหน้าที่ของเจ้าหน้าที่
ตำรวจโดยตรงที่จะป้องกันและปราบปราม แต่เพื่อให้ได้ผลดียิ่งขึ้นแล้ว จำจะต้องได้รับ
ความร่วมมือจากบรรดาพี่น้องประชาชนอย่างพร้อมเพรียงกันอีกด้วย

ดังนั้น กรมตำรวจจึงแจ้งสาเหตุอันเกิดจากเพลิงไหม้และวิธีแก้ไขเพื่อป้องกันในอันที่
จะให้เกิดการร่วมมือในทางประจักษ์ เพื่อให้ได้ผลดียิ่งขึ้นไป

เหตุที่เกิดเพลิงไหม้พอแยกประเภทได้ ดังนี้— (๑) เกิดจากลอบวางเพลิง (๒) เกิด
จากประมาทเดินรถ (๓) เกิดจากอุบัติเหตุ

เหตุเพลิงไหม้อันเกิดจากการลอบวางเพลิงนั้น ทางกรมตำรวจได้ดำเนินการป้องกัน
และปราบปรามอยู่อย่างเต็มที่แล้ว ดังจะเห็นได้ว่า เมื่อจับกุมบุคคลผู้ลอบวางเพลิงมาได้ก็ได้นำ
การลงโทษอย่างรุนแรง ในด้านการป้องกันนั้นได้ตั้งเจ้าหน้าที่ตำรวจออกตรวจตราตลอดองระมิต
ระวางอยู่เป็นพิเศษแล้ว และทางคณะปฏิวัติได้ดำเนินการอยู่ทางหนึ่ง เช่น เจริญบริษัทผู้รับ
ประกันเพลิงไหม้มาขอความร่วมมือเป็นต้น นอกจากนี้ในด้านการดับเพลิง เจ้าหน้าที่หน่วยดับ
เพลิงได้เตรียมพร้อมที่จะเข้าเผชิญเพลิงอยู่ทุกขณะ และได้รับความร่วมมือจากหน่วยดับเพลิงของ
องค์การต่าง ๆ มาร่วมด้วยอยู่แล้ว หน้าที่ของพี่น้องประชาชนที่จะช่วยร่วมมือในเหตุดังกล่าว
ก็คือ ขอให้ช่วยกันตลอดองระมิตระวางและเป็นหูเป็นตาแจ้งข่าวแก่เจ้าหน้าที่ตำรวจทันทีเมื่อทราบ
ว่าผู้ใดจะทำการวางเพลิง หรือมีเหตุอันน่าสงสัยว่าจะมีการวางเพลิงเกิดขึ้น



เหตุเพลิงไหม้อันเกิดจากความประมาทเดินเลื้อ ตามสถิติของกรมตำรวจที่
รวบรวมไว้ปรากฏว่า เหตุที่เกิดเพลิงไหม้เนื่องจากความประมาทเดินเลื้อนั้น มีสถิติสูงกว่า
ประเภทอื่น ๆ จึงเป็นการสมควรที่จะแจ้งถึงสาเหตุดังกล่าวให้ทราบไว้เป็นทางช่วยป้องกันดังนี้

- ก. เกิดจากทงกันบุหรี่ไว้ในที่ที่เป็นเชื้อเพลิง
- ข. เกิดจากการถ่ายเทน้ำมันหรือวัตถุไวไฟโดยปราศจากความระมัดระวัง เช่น จุด
บุหรี่อยู่ในขณะถ่ายเทน้ำมัน เป็นต้น
- ค. เกิดจากจุดธูปเพื่อบูชาพระหรือไหว้เจ้าโดยปราศจากความระมัดระวัง
- ง. เกิดจากผู้ปกครองปล่อยปละละเลยให้บุตรหลานเล่นไฟหรือวัตถุที่เป็นเชื้อเพลิง
- จ. เกิดจากการหุงต้มอาหารแล้วปล่อยทิ้งไว้ปราศจากความระมัดระวัง เช่น เคี้ยว
น้ำมันต่าง ๆ เป็นต้น และภายหลังเลิกการหุงต้มแล้วไม่ตรวจตราดับถ่านหรือเชื้อเพลิงในเตาให้
หมดสิ้น
- ฉ. เหตุอื่น ๆ ที่ควรระมัดระวัง เช่น การรดน้ำแถวทงไว้ เป็นต้น
ดังนั้น วัตถุประสงค์ขอให้ความระมัดระวังเหตุดังกล่าวข้างต้น ก็จะเป็นทางป้องกัน
เหตุเพลิงไหม้ได้เป็นอย่างดี

เหตุเพลิงไหม้อันเกิดจากการอุบัติเหตุ สาเหตุที่เกิดเพลิงไหม้จากประเภทอุบัติเหตุ
นั้นเกิดได้จาก

- ก. ไฟฟ้าช็อต วัตถุประสงค์คือ ให้จัดการตรวจตราสายไฟฟ้าที่เก่าที่ไม่เหมาะสม และ
จัดการเปลี่ยนแปลงให้เรียบร้อย ตลอดจนลัดวงจรไฟต่าง ๆ ด้วย นอกจากนี้ การใช้แรงไฟเกิน
กำลังของสายไฟฟ้าที่มีอยู่ ก็เป็นเหตุให้เกิดช็อตได้เหมือนกัน
- ข. เครื่องเพิ่มไฟที่มีอยู่ จึงใช้ความระมัดระวังอย่าให้เกินกำลังหรือเบ็ดทงไว้โดยไม่
มีผู้ควบคุมดูแล

ความที่ขแจ้งมาให้พี่น้องประชาชนทราบถึงการป้องกันเหตุเพลิงไหม้แต่ละประเภทแล้ว
นี้ ยังไม่เป็นการเพียงพอ ทุกคนจำจะต้องตรวจตราตามบ้านเรือนอยู่เดิมด้วย โดยอย่าให้มี
สิ่งรกรุงรังอันจะเป็นเชื้อเพลิงได้ง่ายอยู่เต็มอ ขอให้แก้ไขเสียโดยด่วน ซึ่งกรมตำรวจได้จัดตรวจ



ท้องที่ออกตรวจตราแนะนำอยู่ส่วนหนึ่งแล้ว และจำต้องระลึกไว้เสมอว่า ความประมาทนั้นมิได้
 เกิดความเสียหายแต่เฉพาะตัวของท่านนี้ uly่อมทำให้เกิดความเสียหายถึงเพื่อนบ้านโดยไม่มีส่วน
 รัเห็นด้วย โดยเฉพาะตัวเองก็จะต้องมีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญา ซึ่งได้กำหนดโทษไว้
 สำหรับผู้กระทำให้เกิดเพลิงไหม้โดยประมาทถึงจำคุก ๗ ปี หรือปรับถึงหนึ่งหมื่นสี่พันบาท หรือ
 ทั้งจำทั้งปรับ

ด้วยเหตุดังกล่าว กรมตำรวจจึงจึงวอนค้อพี่น้องประชาชน ได้ให้ความร่วมมือ
 ช่วยกันระมัดระวังเหตุเพลิงไหม้ดังกล่าวแล้วข้างนี้ ซึ่งจะเป็นทางทำให้เหตุเพลิงไหม้ลดน้อยลง
 อันจะเป็นประโยชน์แก่ตนเองและแก่เพื่อนบ้านอย่างยิ่ง

ปลัดกระทรวงสาธารณสุขประชุมขอความร่วมมือผู้ค้ายาต่าง ๆ ให้ลด ราคา

เมื่อวันที่ ๓๑ เดือน (พ.ย. ๒๕๐๓) เวลา ๑๐.๐๐ น. หลวงพิณพาศย์พิทยาเขต
 ปลัดกระทรวงสาธารณสุขได้เชิญเจ้าของร้านขายยา ผู้ได้รับใบอนุญาตให้ประกอบกิจการ ขายยา
 ประเภท ก. และประเภท ข. มาประชุมที่หอประชุมโรงพยาบาลสงฆ์ ซึ่งเจ้าของร้านขายยาทั้ง
 ๒ ประเภท และผู้แทนสมาคมการค้าเข้าร่วมประชุมด้วย ๕๒๐ คน ปลัดกระทรวงสาธารณสุขได้
 กล่าวชี้แจง ขอให้บรรดาห้างร้านขายยาต่าง ๆ สันนิษฐานนโยบายของหัวหน้าคณะปฏิวัติ โดย
 ขอให้ลดราคาที่ทำกรขายอยู่ในปัจจุบันลงเท่าที่สามารถจะทำได้ เพื่อเป็นการช่วยเหลือ
 ประชาชนในด้านยารักษาโรค เมื่อมีข้อคิดเห็นอย่างไรขอให้แจ้งให้กระทรวงสาธารณสุขทราบใน
 โอกาสต่อไป เดิกรประชุมเมื่อเวลา ๑๓.๐๐ น. และเมื่อวันที่ ๓๒ เดือน เวลา ๑๐.๐๐ น. ได้
 เชิญเจ้าของร้านขายยาผู้ได้รับใบอนุญาตให้ประกอบกิจการขายยาประเภท ค. มาประชุมชี้แจงขอ
 ให้สันนิษฐานนโยบายของคณะปฏิวัติ โดยขอให้ลดราคาเพื่อช่วยเหลือประชาชนในด้านยารักษา
 โรค มีเจ้าของร้านขายยามาประชุมประมาณ ๕๗๐ คน พล.ต. วิบุตย์ พุญ-หงษ์ รองปลัด
 กระทรวงสาธารณสุข เป็นผู้กล่าวชี้แจง เดิกรประชุมเมื่อเวลา ๑๓.๒๐ น.



การจัดหน่วยบริการเคลื่อนที่ของเทศบาลนครธนบุรี

เพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามความมุ่งหมายของหัวหน้าคณะปฏิวัติ ในอันที่จะอำนวยความสะดวกแก่ประชาชนทุกวิถีทางได้บรรลุผลเต็มภาคภูมิ

เทศบาลนครธนบุรี จึงได้จัดหน่วยพยาบาลเคลื่อนที่ออกบริการประชาชน ในด้านการรักษาพยาบาล ทั้งทางรถและทางเรือ ทำการรักษาพยาบาลให้โดยไม่คิดเงินใด ๆ ทั้งสิ้น และออกปฏิบัติการเป็นประจำทุกวัน ตั้งแต่เวลา ๘.๐๐ น. ถึง ๑๖.๐๐ น. ตามเส้นทางถนนสายต่าง ๆ โดยรถยนต์พยาบาล ซึ่งมีเครื่องหมายกากบาทสีเขียวติดหน้ารถ รถจะเคลื่อนที่ไปช้า ๆ ผู้ใดประสงค์จะทำการรักษาพยาบาลจะเรียกหยุดได้ทันที และกำหนดเส้นทางออกทำการรักษาพยาบาลดังต่อไปนี้

วันที่ ๓๔ พฤศจิกายน ถนนลาดหญ้า อำเภอคลองด่าน ถนนรัตนโกสินทร์ อำเภอบางกอกใหญ่ และอำเภอบางกอกน้อย และถนนพรานนก อำเภอบางกอกน้อย

วันที่ ๓๕ พฤศจิกายน ถนนเพชรเกษม อำเภอภาษีเจริญ และหัวคูหาสวรรค์ อำเภอภาษีเจริญ

วันที่ ๓๖ พฤศจิกายน ที่บริเวณวงเวียนใหญ่ ตั้งแต่เวลา ๘.๐๐ น. ถึง ๑๒.๐๐ น.

วันที่ ๓๗ พฤศจิกายน คลองบางกอกน้อย แต่ปากคลองถึงคลองรัชพระคู่ต่าง ที่วัดวิสุทธิฐาน อำเภอคลองสาน



LIART



พันธ์บัตร เงินกู้ ชูฐานะ
ท่านควรจะ ตรึกดู จะรูปร่าง
ว่าดอกเบ็ช ตามพิกัด ได้จั่ววาง
ไว้เป็นทาง เสริมหนุนนี้ ผลกำไร.

บริการของธนาคารออมสินที่ควรสนใจ คือ “พันธ์บัตรออมสิน” งวดที่ ๓
ราคาฉบับละ ๒๐ บาท มีกำหนดอายุ ๓ ปี เมื่อพันธ์บัตรออมสินสิ้นอายุ ธนาคาร
ออมสินจะจ่ายเงินคืนพร้อมทั้งดอกเบ็ช ฉบับละ ๒๒.๕๐ บาท (ดอกเบ็ชทบต้น
ร้อยละ ๔ ต่อปี)

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว
สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม
น้ำตาลม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร
โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒, ๒๓๖๖๖, ๒๐๑๘๓ โทรเลขย่อ “น้ำตาล”

พันเอก อร่าม เมนะคงคา ผู้อำนวยการ



LIERT

เพียง ๕ นาทีเท่านั้น เสื้อผ้าของท่านจะขาวสะอาด

โดยใช้เครื่องซักผ้าไฟฟ้า A. E. G.

หุ่นแรง - เวลา - ค่าใช้จ่าย

และ

บริการให้เรียบร้อย

ชมและติดต่อที่

การไฟฟ้ากรุงเทพ กองการค้าและพัสดุ โทร. ๒๕๐๐๐



เขียนที่สุด คือ

สุรา “แม่โขง”

ดีที่สุด คือ

สุรา “กวางทอง”



LI RT

อบไม้ - ไล้ไม้

ทำโต๊ะเก้าอี้และประตูหน้าต่างแบบมาตรฐานและทันสมัย

โดยใช้ไม้อบที่แห้งสนิทจากโรงอบไม้ทันสมัย

โปรดติดต่อ

โรงงานประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง บางโพ โทร. ๔๗๑๓๙
องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ โทร. ๒๓๒๔๘, ๒๑๑๓๙, ๒๒๑๔๐



ถนนราชดำเนิน พระนคร **อ. จ. ส.** โทรศัพท์ ๒๔๖๕๐, ๒. ๓,

ส่งมอบแต่ละเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ส.

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษ ฯ

อาคาร ก. สี่แยกคอกวัว

จะได้ราคาพิเศษ



LI RT